



●.cofan





ÍNDICE / INDEX / CONTENTS

INDICE / ÍNDICE



564

PULVERIZADORES / PULVERISATEURS / SPRAYERS
IRRORATORI / PULVERIZADORES



577

ARTÍCULOS DE TUTORAR / ACCESSOIRES TUTEURS
SUPPORT ACCESSORIES / ACCESSORI
ACESSÓRIOS DE SUPORTE



566

MACETAS / POTS DE FLEURS / FLOWER POTS
VASI PER FIORI / VASOS



578

MANGUERAS / TUYAU / HOSE
TUBI / MANGUEIRAS



569

CUBOS Y REGADERAS / CUBE E ARROSIR
BUCKET AND WATERING / VASO E INAFFICITOIO
BALDE REGADORES



579

ASPERSORES / PULVERISATEURS / SPRINKLERS /
IRRIGATORI / ASPERSORES



570

TIJERAS Y JARDINERÍA / CISEAUX / FRUIT PRUNERS
FORBICI / TESOURAS E JARDINAGEM



581

ACCESORIOS DE RIEGO / ACCESSOIRES POUR L'ARROSAGE
WATERING ACCESSORIES / ACCESSORI PER IRRIGAZIONE
ACESSÓRIOS DE IRRIGAÇÃO



576

RASTRILLOS / RÂTEAUX / RAKES
RASTRELLI / ANCINHOS



588

RIEGO POR GOTEO / ARROSAGE GOUTTE À GOUTTE
DRIP IRRIGATION / IRRIGATORE A GOCCIA
IRRIGAÇÃO POR GOTEJAMENTO



591

MÁXIMA SEGURIDAD / SÉCURITÉ MAXIMUM
MAXIMUM SAFETY / MASSIMA SICUREZZA
SEGURANÇA MÁXIMA



594

PARRILLAS / GRILLE / GRILL
GRIGLIE / GRELHAS

i

595

GLOSARIO / GLOSSAIRE / GLOSSARY
GLOSSARIO / GLOSÁRIO



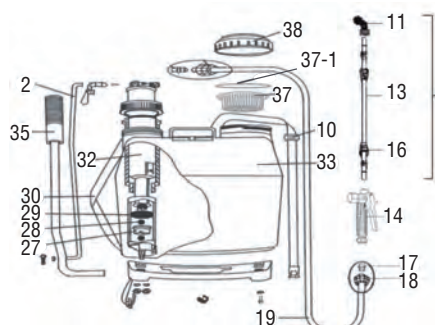
PULVERIZADOR DE ESPALDA 16 L / PULVERISATEUR DORSAL 16 L / BACKPACK SPRAYER 16 L / IRRORATORE SPRAY 16 L / PULVERIZADOR COSTAL 16 L

16L



Ref		
9001 5150	16 L	53,20

RECAMBIOS PULVERIZADOR ESPALDA 16 L / PIECES DE RECHANGE - PULVERISATEUR DORSAL / SPARE PARTS - BACKPACK SPRAYER
RICAMBI - POLVERIZZATORE A PRESSIONE / IRRORATORE A SPALLA PEÇAS DE REPOSIÇÃO - PULVERIZADOR TIPO MOCHILA



Ref		
11	Boquilla de plástico Buse Plastic fan nozzle assembly Ugello in plastica Boquilha de plástico	2,22
2	Barra de bombeo Barre de pompage Connecting rod Asta di collegamento Haste de conexão	3,17
14	Pistola pulverizador Pistolet pulvérisateur Shut off assembly Pistola irroratore Pistola pulverizador	7,25
30	Correa Courroie Carrying strap Cinghia Correia	7,15
35	Palanca de bombeo Lever de pompage Lever assembly Barra di collegamento Alavanca de bombeamento	5,27
37 / 37-1	Filtro depósito Filtre réservoir Tank filter Filtro deposito Filtro do depósito	2,23

Ref		
38	Tapón depósito Bouchon réservoir Cover assembly Tappo serbatoio Tampa do depósito	2,23
11, 12, 13, 16	Lanza pulverizador Lance pulvérisateur Extensión assembly Lancia per irrorazione Tubo de pulverização	10,98
17, 18, 19	Manguera Flexible Hose assembly Tubo di collegamento Mangueira	4,00
27, 28, 29, 32	Bomba presión Pompe Pression Pump assembly Pistone pompa Bomba de pressão	12,42
9001 515099	Kit juntas tóricas Kit joints Service kit with o-rings Kit O-ring Kit juntas tóricas	5,24

PULVERIZADOR MANUAL / PULVERISATEUR MANUEL / MANUAL SPRAYER / IRRORATORE MANUALE / PULVERIZADOR DE MÃO

500ml / 1L



Ref		
9001 5145	500 ml	2,45
9001 5146	1 L	3,74



PULVERIZADOR MANUAL DE PRESIÓN PREVIA / PULVERISATEUR MANUEL A PRESSION / MANUAL PRESSURE SPRAYER
IRRORATORE MANUALE A PRESSIONE / PULVERIZADOR DE MÃO DE PRESSÃO PRÉVIA



Ref		
9001 5140	1 L	8,37
9001 5141	2 L	9,45

PULVERIZADOR PRESIÓN PREVIA 5L / PULVERISATEUR MANUEL A PRESSION / PRESSURE SPRAYER
IRRORATORE A PRESSIONE / PULVERIZADOR PRESSÃO PRÉVIA

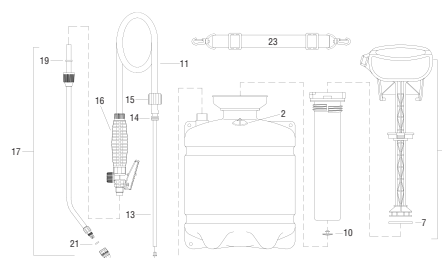


Ref		
9001 5149	5 L	26,90

RECAMBIOS PULV. PRESIÓN PREVIA 5L / PIECES DE RECHANGE - PULVERISATEUR MANUEL A PRESSION / SPARE PARTS - PRESSURE SPRAYER
RICAMBI - POLVERIZZATORE A PRESSIONE / PEÇAS DE REPOSIÇÃO - PULVERIZADOR PRESSÃO PRÉVIA

Ref		
2	Válvula de seguridad (presión) Valve de sécurité (pression) Pressure relief valve assembly Valvola di sicurezza (pressione) Válvula de segurança (pressão)	1,20
3	Bomba presión Pompe Pression Pump assembly Pompante Bomba de pressão	7,26
11	Manguera Flexible Hose assembly Tubo di collegamento flessibile Mangueira	1,26
13	Tubo de la bomba Tube de la pompe Pump's tube Tubo pompa Tubo da bomba	1,20
15	Tuerca de la manguera Vis du tuyau Hose's nut Dado tubo Porca da mangueira	0,22

Ref		
16	Pistola pulverizador Pistolet pulvérisateur Shut off assembly Pistola irroratore Pistola pulverizador	1,50
17	Lanza pulverizador Lance pulvérisateur Extension assembly Lancia per irrorazione Tubo de pulverização	1,93
23	Correa Courroie Carrying strap Cinghia Correia	2,15
7, 10, 14 19, 21	Kit juntas tóricas Kit joints Service kit with o-rings Kit O-ring Kit juntas tóricas	3,90



MACETAS Y PLATOS MODELO ALTEA / POTS ET ASSIETTES DE FLEURS MODÈLE ALTEA / FLOWER POT AND SAUCER ALTEA MODEL
VASI E SOTTOVASI PER FIORI MODELLO ALTEA / VASO E PRATO MODELLO ALTEA

ALTEA



EXTRA - 70cm

Ref		Ø	↑	
9001 5355		11 cm	9,5 cm	0,90
9001 5356		15 cm	12,6 cm	1,55
9001 5357		19 cm	16 cm	2,53
9001 5358		26 cm	22 cm	5,06
9001 5359		34 cm	29 cm	9,25
9001 5301		11 cm	9,5 cm	0,90
9001 5302		15 cm	12,6 cm	1,55
9001 5303		19 cm	16 cm	2,53
9001 5304		26 cm	22 cm	5,06
9001 5305		34 cm	29 cm	9,25
9001 5306		11 cm	9,5 cm	0,90
9001 5307		15 cm	12,6 cm	1,55
9001 5308		19 cm	16 cm	2,53
9001 5309		26 cm	22 cm	5,06
9001 5310		34 cm	29 cm	9,25
9001 5311		11 cm	9,5 cm	0,90
9001 5312		15 cm	12,6 cm	1,55
9001 5313		19 cm	16 cm	2,53
9001 5314		26 cm	22 cm	5,06
9001 5315		34 cm	29 cm	9,25
9001 5316		70 cm	58 cm	52,45
9001 5370		11 cm	9,5 cm	0,90
9001 5371		15 cm	12,6 cm	1,55
9001 5372		19 cm	16 cm	2,53
9001 5373		26 cm	22 cm	5,06
9001 5374		34 cm	29 cm	9,25
9001 5375		70 cm	58 cm	52,45

Ref		Ø	
9001 5355S		11 cm	0,44
9001 5356S		15 cm	0,61
9001 5357S		19 cm	0,77
9001 5358S		26 cm	1,71
9001 5359S		34 cm	2,58
9001 5301S		11 cm	0,44
9001 5302S		15 cm	0,61
9001 5303S		19 cm	0,77
9001 5304S		26 cm	1,71
9001 5305S		34 cm	2,58
9001 5306S		11 cm	0,44
9001 5307S		15 cm	0,61
9001 5308S		19 cm	0,77
9001 5309S		26 cm	1,71
9001 5310S		34 cm	2,58
9001 5311S		11 cm	0,44
9001 5312S		15 cm	0,61
9001 5313S		19 cm	0,77
9001 5314S		26 cm	1,71
9001 5315S		34 cm	2,58
9001 5370S		11 cm	0,44
9001 5371S		15 cm	0,61
9001 5372S		19 cm	0,77
9001 5373S		26 cm	1,71
9001 5374S		34 cm	2,58

Ref		Ø	↑	
9001 5376		11 cm	9,5 cm	0,90
9001 5377		15 cm	12,6 cm	1,55
9001 5378		19 cm	16 cm	2,53
9001 5379		26 cm	22 cm	5,06
9001 5380		34 cm	29 cm	9,25
9001 5381		70 cm	58 cm	52,45
9001 5382		11 cm	9,5 cm	0,90
9001 5383		15 cm	12,6 cm	1,55
9001 5384		19 cm	16 cm	2,53
9001 5385		26 cm	22 cm	5,06
9001 5386		34 cm	29 cm	9,25
9001 5387		70 cm	58 cm	52,45
9001 5388		11 cm	9,5 cm	0,90
9001 5389		15 cm	12,6 cm	1,55
9001 5390		19 cm	16 cm	2,53
9001 5391		26 cm	22 cm	5,06
9001 5392		34 cm	29 cm	9,25
9001 5393		70 cm	58 cm	52,45
9001 5394		11 cm	9,5 cm	0,90
9001 5395		15 cm	12,6 cm	1,55
9001 5396		19 cm	16 cm	2,53
9001 5397		26 cm	22 cm	5,06
9001 5398		34 cm	29 cm	9,25
9001 5399		70 cm	58 cm	52,45

Bricofan

Ref		Ø	
9001 5376S		11 cm	0,44
9001 5377S		15 cm	0,61
9001 5378S		19 cm	0,77
9001 5379S		26 cm	1,71
9001 5380S		34 cm	2,58
9001 5382S		11 cm	0,44
9001 5383S		15 cm	0,61
9001 5384S		19 cm	0,77
9001 5385S		26 cm	1,71
9001 5386S		34 cm	2,58
9001 5388S		11 cm	0,44
9001 5389S		15 cm	0,61
9001 5390S		19 cm	0,77
9001 5391S		26 cm	1,71
9001 5392S		34 cm	2,58
9001 5394S		11 cm	0,44
9001 5395S		15 cm	0,61
9001 5396S		19 cm	0,77
9001 5397S		26 cm	1,71
9001 5398S		34 cm	2,58

MACETAS MODELO KALMIA / POT DE FLEURS MODÈLE KALMIA / FLOWER POT KALMIA MODEL
VASI PER FIORI MODELLO KALMIA / VASOS MODELO KALMIAKALMIA
APILABLE

Ref		Ø	↑	
9001 5320		13 cm	13 cm	2,10
9001 5324		16 cm	16 cm	3,70
9001 5328		20 cm	20 cm	5,78
9001 5332		25 cm	26 cm	8,31
9001 5336		30 cm	30 cm	13,45
9001 5321		13 cm	13 cm	2,10
9001 5325		16 cm	16 cm	3,70
9001 5329		20 cm	20 cm	5,78
9001 5333		25 cm	26 cm	8,31
9001 5337		30 cm	30 cm	13,45

Ref		Ø	↑	
9001 5322		13 cm	13 cm	2,10
9001 5326		16 cm	16 cm	3,70
9001 5330		20 cm	20 cm	5,78
9001 5334		25 cm	26 cm	8,31
9001 5338		30 cm	30 cm	13,45
9001 5323		13 cm	13 cm	2,10
9001 5327		16 cm	16 cm	3,70
9001 5331		20 cm	20 cm	5,78
9001 5335		25 cm	26 cm	8,31
9001 5339		30 cm	30 cm	13,45

Bricofan



**AQUA CONTROL SYSTEM / SYSTÈME DE CONTRÔLE DE L'EAU / AQUA CONTROL SYSTEM
SISTEMA DI CONTROLLO ACQUA / AQUA CONTROL SYSTEM**

ES El sistema de riego Aqua Control asegura el estable crecimiento de las plantas manteniendo la humedad en el suelo. Permite menos frecuencia de regado y un ahorro en tiempo y dinero. La capa de arcilla ayuda al sistema de riego a prevenir la excesiva evaporación de agua desde el suelo. El indicador de la palanca de agua montado a la bandeja del sistema permite una medición exacta para que la planta no se quede demasiado húmeda o demasiado seca.

FR Le système d'arrosage Aqua Contrôle assure la croissance stable des plantes en maintenant l'humidité dans le sol. Il permet de réduire la fréquence d'arrosage et ainsi une économie de temps et d'argent. La couche d'argile aide le système d'arrosage à empêcher une évaporation excessive de l'eau depuis le sol. L'indicateur du levier d'eau monté au plateau du système permet une mesure précise pour que la plante ne se soit pas trop humide ou trop sèche.

EN Aqua Control watering system ensures stable growth of plants by keeping moisture in the soil. It allows you watering with less frequency and savings in time and money. The layer of clay helps the irrigation system to prevent excessive evaporation of water from the ground. The water indicator mounted to the tray shows the water measurement so the plant is not too wet or too dry.

IT Il sistema di irrigazione con controllo dell'acqua assicura la crescita delle piante mantenendo l'umidità nel terreno. Consente una riduzione nella frequenza di irrigazione ed un risparmio in tempo e denaro. Lo strato di argilla aiuta il sistema di irrigazione a prevenire un'eccessiva evaporazione di acqua dal suolo. L'indicatore d'acqua, montato sulla base, permette una misura accurata affinché la pianta non sia troppo umida o troppo secca.

PT O sistema de irrigação Aqua Control garante um crescimento estável das plantas mantendo a humidade do solo. Permite menos frequência de rega e economiza tempo e dinheiro. A camada de argila ajuda ao sistema de irrigação a evitar a excessiva evaporação de água a partir do solo. O indicador de alavanca de água montado na bandeja do sistema permite a medição precisa para a planta não ficar demasiado húmida ou muito seca.

Válido para: / Valid for: / Valide pour:
Valido per: / Válido para:

ALTEA / KALMIA

Ref		Ø	↑	
9001 5290	Mod. Altea	19 cm	14,55	
9001 5291	Mod. Altea	26 cm	17,75	
9001 5292	Mod. Altea	34 cm	19,15	
9001 5293	Mod. Kalmia	20 cm	15,95	
9001 5294	Mod. Kalmia	25 cm	18,05	
9001 5295	Mod. Kalmia	30 cm	20,25	



**MACETAS MODELO SPIREA / POT DE FLEURS MODÈLE SPIREA / FLOWER POT SPIREA MODEL
VASI PER FIORI MODELLO SPIREA / VASOS MODELO SPIREA**

Bricofan

Ref		Ø	↑	
9001 5200		14 cm	13 cm	2,64
9001 5201		14 cm	13 cm	2,64
9001 5202		14 cm	13 cm	2,64
9001 5203		14 cm	13 cm	2,64
9001 5204		14 cm	13 cm	2,64
9001 5205		16 cm	15 cm	3,19
9001 5206		16 cm	15 cm	3,19
9001 5207		16 cm	15 cm	3,19
9001 5208		16 cm	15 cm	3,19
9001 5209		16 cm	15 cm	3,19



SPIREA

**MACETAS Y PLATOS MODELO DALIA / POTS ET ASSIETTES DE FLEURS MODÈLE DALIA / FLOWER POT AND SAUCER DALIA MODEL
VASI E SOTTOVASI PER FIORI MODELLO DALIA / VASOS E PRATOS MODELO DALIA**

Bricofan

Ref		Ø	↑	
9001 5340		15 cm	12 cm	0,89
9001 5341		20 cm	16 cm	2,10
9001 5342		30 cm	23 cm	3,65
9001 5343		40 cm	29 cm	6,55
9001 5344		50 cm	37 cm	12,05
9001 5345		60 cm	44 cm	19,55



DALIA



Ref		Ø	
9001 5340S		15 cm	0,44
9001 5341S		20 cm	0,72
9001 5342S		30 cm	1,65
9001 5343S		40 cm	2,42
9001 5344S		50 cm	4,51
9001 5345S		60 cm	5,50





MACETAS Y COLGADOR MODELO MALVA / POTS DE FLEURS ET SUPPORT MODÈLE MALVA / FLOWER POT AND HANGER MALVA MODEL
VASI DA APPENDERE PER FIORI MODELLO MALVA / VASO E SUPORTE MODELO MALVA

MALVA



Ref		Ø	↑	
9001 5350		18 cm	9 cm	1,90
9001 5351		24 cm	10,5 cm	2,70
9001 5352		30 cm	11 cm	3,75
9001 5353		36 cm	12 cm	5,00
9001 5354		42 cm	14 cm	6,40

Ref		Ø	
9001 5352C		490 mm	0,72

MACETAS Y PLATOS MODELO DRACENA / POTS ET ASSIETTES DE FLEURS MODÈLE DRACENA / FLOWER POT AND SAUCER DRACENA MODEL
ÇVASI E SOTTOVASI PER FIORI MODELLO DRACENA / VASO E PRATO MODELO DRACENA

DRACENA



Ref		A	B	C	
9001 5346		15,5 cm	20 cm	40 cm	3,41
9001 5347		15,5 cm	20 cm	60 cm	4,62

Ref		C	
9001 5346S		40 cm	1,43
9001 5347S		60 cm	1,87

JARDINERA Y PLATO MODELO "SURFINIA" / JARDINIERE ET PLATEAU, MODELE 'SURFINIA' / WINDOW PLANTER AND SAUCER, "SURFINIA" MODEL
VASO E SOTTOVASO, MODELLO "SURFINIA" / FLOREIRA E PRATO, MODELO "SURFINIA"

SURFINIA



Ref			
9001 5401		40 x 18 x 14 cm	3,45
9001 5402		50 x 18 x 15 cm	4,40
9001 5403		60 x 18 x 15 cm	5,25
9001 5406		40 x 18 x 14 cm	3,45
9001 5407		50 x 18 x 15 cm	4,40
9001 5408		60 x 18 x 15 cm	5,25
9001 5411		40 x 18 x 14 cm	3,45
9001 5412		50 x 18 x 15 cm	4,40
9001 5413		60 x 18 x 15 cm	5,25

Ref			
9001 5416		40 x 18 x 14 cm	3,45
9001 5417		50 x 18 x 15 cm	4,40
9001 5418		60 x 18 x 15 cm	5,25
9001 5421		40 x 18 x 14 cm	3,45
9001 5422		50 x 18 x 15 cm	4,40
9001 5423		60 x 18 x 15 cm	5,25
9001 5426		40 x 18 x 14 cm	3,45
9001 5427		50 x 18 x 15 cm	4,40
9001 5428		60 x 18 x 15 cm	5,25



Ref			
9001 5401S		34 x 12,5 x 3 cm	1,60
9001 5402S		45 x 12,5 x 3 cm	1,95
9001 5403S		54 x 12 x 3 cm	2,20
9001 5406S		34 x 12,5 x 3 cm	1,60
9001 5407S		45 x 12,5 x 3 cm	1,95
9001 5408S		54 x 12 x 3 cm	2,20
9001 5411S		34 x 12,5 x 3 cm	1,60
9001 5412S		45 x 12,5 x 3 cm	1,95
9001 5413S		54 x 12 x 3 cm	2,20

Ref			
9001 5416S		34 x 12,5 x 3 cm	1,60
9001 5417S		45 x 12,5 x 3 cm	1,95
9001 5418S		54 x 12 x 3 cm	2,20
9001 5421S		34 x 12,5 x 3 cm	1,60
9001 5422S		45 x 12,5 x 3 cm	1,95
9001 5423S		54 x 12 x 3 cm	2,20
9001 5426S		34 x 12,5 x 3 cm	1,60
9001 5427S		45 x 12,5 x 3 cm	1,95
9001 5428S		54 x 12 x 3 cm	2,20



COLGADOR JARDINERA "SURFINIA" / SUPPORT JARDINIÈRE 'SURFINIA' / PLANTER HANGER, "SURFINIA" MODEL
GANCIO FIORIERA, MODELLO "SURFINIA" / GANCHO P/ FLOREIRA "SURFINIA"



Ref				
9001 5404	Talpa / Taupe / Talpa / Talpa / Talpa		23 x 21 cm	1,58
9001 5409	Antracita / Anthracite / Anthracite / Antracite / Antracite		23 x 21 cm	1,58
9001 5414	Rosa / Rose / Pink / Rosa / Rosa		23 x 21 cm	1,58
9001 5419	Turquesa / Turquoise / Turquoise / Turchese / Turquesa		23 x 21 cm	1,58
9001 5424	Lima / Citron vert / Lime / Lime / Lima		23 x 21 cm	1,58
9001 5429	Blanco / Blanc / White / Bianco / Branco		23 x 21 cm	1,58



CUBOS, CONTENEDORES Y REGADERAS / CUBE, CONTAINER E ARROSIR BUCKET, CONTAINER AND WATERING & VASO, VASO E INAFFICITOIO / BALDE, RECIPIENTE E REGADORES

CUBO JARDINERÍA CON VERTEDOR / JARDINIÈRE CUBE AVEC DRAIN / GARDEN BUCKET WITH FUNNEL
VASO GIARDINAGGIO CON SOTTOVASO / BALDE DE JARDINAGEM COM BICO

Ref			B	C	Ø	
9001 5211		12 L	23,6 cm	24,5 cm	31,4 cm	5,55
9001 5212		20 L	26,5 cm	28,5 cm	36,5 cm	9,30



BARREÑO CONTENEDOR JARDÍN / CONTAINER JARDIN / GARDEN CONTAINER / VASO GIARDINAGGIO / ALGUDAR RECIPIENTE DE JARDIM

Ref			B	Ø	
9001 5213		40 L	28,8 cm	50,8 cm	16,35
9001 5214		65 L	33,6 cm	59,4 cm	19,55
9001 5215		90 L	36,9 cm	65,1 cm	25,20



REGADERAS VERDES-AZULES / ARROSOIR COULEUR VERTE-BLEUE / WATERING CAN GREEN-BLUE
INNAFFIATOIO COLORE VERDE-BLU / REGADORES CORES VERDE-AZUL

Ref			A	B	C	
9001 5227		2.5 L	11,8 cm	22,3 cm	39,0 cm	5,10
9001 5225		5 L	15,0 cm	27,6 cm	48,0 cm	8,14
9001 5226		10 L	18,0 cm	33,4 cm	55,0 cm	9,05





*NEW

TIJERAS DE RECOLECCIÓN PUNTA RECTA 205mm (8") / SÉCATEUR 205mm (8") / NEEDLE NOSE FRUIT PRUNER 205mm (8")
FORBICE A MOLLA, PUNTA DRITTA DA 205mm (8") / TESOURAS DE PODAR DE PONTA RETA 205mm (8")



ES Tijeras de recolección 205 mm (8"). Hoja de acero inoxidable, mango bañado en plástico antideslizante, cierre de seguridad.
FR Sécateur 205 mm (8"). Lame acier inox, poignée bain plastique antidérapant, fermeture sécurisée.
EN Fruit pruner 205 mm (8"). High carbon steel blades, plastic handles, locking device.
IT Forbice a molla punta dritta da 205 mm (8"). Lame in acciaio inossidabile, corpo trattato ad alta temperatura, finitura lucida, manico in bagno di plastica antiscivolo.
PT Podador de 205 mm (8"). Lâminas de aço inoxidável, pegas de plástico anti-deslizante, dispositivo de bloqueio.

Ref				
9001 0803	Tijeras / Sécateur / Pruner / Forbice / Tesouras	10	8,15	✓
9001 0804	Muelle recambio / Ressort de rechange Spare spring / Molla ricambio / Mola de reposição	25	1,50	

TIJERAS DE RECOLECCIÓN PUNTA RECTA Y CURVA 185mm / SÉCATEUR 185mm / NEEDLE NOSE FRUIT PRUNER 185mm
FORBICE A MOLLA, PUNTA DRITTA E CURVA DA 185mm / TESOURAS DE PODAR DE PONTA RETA E CURVA 185mm



Ref				
9001 0607	Curva / Courbé / Bent / Curva / Curva	10	5,78	✓
9001 0608	Recta / Droit / Straight / Dritta / Reta	10	5,50	✓
9001 060701	Muelle recambio / Ressort de rechange Spare spring / Molla ricambio / Mola de reposição	10	2,60	



TIJERA RECOLECCIÓN RECTA 185mm INOX / SÉCATEUR, DROIT 185mm INOX / FRUIT PRUNER, STRAIGHT 185mm STAINLESS STEEL
FORBICE A MOLLA, PUNTA DRITTA, 185mm INOX / TESOURAS DE PODAR DE PONTA RETA 185mm INOX

INOX



* Nueva referencia

Ref				
9001 0609	Recta / Droit / Straight / Dritta / Reta	10	6,45	✓
	Muelle recambio inox / Ressort de rechange inox			
* 9001 060901	Spare spring st. steel / Molla ricambio inox Mola de reposição inox	10	2,60	

TIJERAS DE RECOLECCIÓN 190mm MANGO FIBRA / CISEAUX DE RÉCOLTE 190mm / 190mm BYPASS PRUNING SHEARS
FORBICE DA POTATURA 190mm, MANICO IN FIBRA / TESOURAS DE PODAR 190mm PEGAS EM FIBRA



Ref				
9001 8071	190 mm	10	5,25	✓



TIJERAS DE RECOLECCIÓN 185mm MANGO FIBRA / CISEAUX DE RÉCOLTE 185mm / 185mm BYPASS PRUNING SHEARS
FORBICE A CRICCHETTO A 185mm / TESOURAS DE PODAR 185mm PEGAS EM FIBRA



Ref				
9001 8070	185 mm	10	5,25	✓

TIJERAS DE RECOLECCIÓN 205mm (8") / SÉCATEUR 205mm (8") / MIDDLE FORGED BYPASS PRUNING SHEARS 205mm (8")
FORBICE A MOLLA DA 205mm (8") / TESOURAS DE PODAR 205mm (8")

ES Tijeras de recolección 205 mm (8"), forjadas, acabado pulido, mango bañado en vinilo antideslizante.

FR Sécateur 205 mm (8"), ciseaux forges, finition poulie, poignée bain vinyle antidérapant.

EN Middle forged bypass pruning shears 205 mm (8"), drop forged construction, polish finish, handle non-slip vinyl coated.

IT Forbice a molla da 205 mm (8") lame in acciaio inossidabile, finitura lucida, manico in bagno di plastica antiscivolo.

PT Tesouras de podar 205 mm (8") forjadas, acabamento polido, pegas com revestimento de vinil antiderrapante.



Ref				
9001 3124	Tijeras / Sécateur / Pruner / Forbice / Tesouras	10	7,95	✓
9001 3125	Muelle recambio / Ressort de rechange Spare spring / Molla ricambio / Mola de reposição	10	1,50	

TIJERAS DE RECOLECCIÓN FORJADAS 200mm (8") / SÉCATEUR 200mm (8") / FORGED TRIMMER PRUNING SHEARS 200mm (8")
FORBICE POTATURA 200mm (8") / TESOURAS DE PODAR 200mm (8")



Ref				
9001 3160	Tijeras / Sécateur / Pruner / Forbice / Tesouras	10	8,45	✓
9001 316001	Muelle recambio / Ressort de rechange Spare spring / Molla ricambio / Mola de reposição	10	1,50	

TIJERAS DE CARRACA 3 CORTES / SÉCATEUR À 3 POSITIONS / RATCHET PRUNING SHEARS, 3 POSITIONS
FORBICE A CRICCHETTO A 3 POSIZIONI / TESOURAS DE CATRACA 3 CORTES

ES Tijeras de carraca 3 cortes. Cuchilla superior: Acero alto porcentaje de carbono, bañado al teflón antideslizante. Cuchilla inferior: Acero al carbono, mangos de aluminio bañado en TPR antideslizante. Capacidad de corte: 20 mm. Diseño: 3 cortes cortos para podar con mayor facilidad.

FR Sécateur à 3 positions. Lame supérieure: acier haut pourcentage de carbone, avec du téflon antidérapant. Lame inférieure: Acier au carbone, poignées aluminium avec traitement TPR antidérapant. Capacité de coupes courtes pour tailler plus facilement.

EN Ratchet pruning shears. Upper blade: High carbon steel blade, non stick teflon coated. Lower blade: Middle carbon steel blade. Handle: Aluminium handles, non-slip TPR grip, cutting. Ability: 20 mm. Design: 3 short cuts for easy pruning.

IT Forbice a cricchetto a 3 posizioni. Lama superiore in acciaio ad alta percentuale di carbonio, in bagno di teflon antiscivolo. Lama inferiore in acciaio al carbonio. Manici in alluminio in bagno di TPR antiscivolo. Capacità di taglio: 20 mm. Meccanismo a tripla azione per potature più facili.

PT Tesouras de catraca 3 cortes. Lâmina superior: de aço carbono, banhado de teflon anti-deslizante. Lâmina inferior: de aço carbono. Pegas em alumínio, aperto antiderrapante TPR. Capacidade de corte: 20 mm. Desenho: 3 cortes curtos para facilitar a poda.

Ref				
9001 3141		10	14,90	✓

Ref		
9001 314101	Muelle recambio / Ressort de rechange Spare spring / Molla ricambio / Mola de reposição	3,00
9001 314102	Tornillo tijeras / Vis de rechange Spare screw / Vite forbice / Parafuso tesouras	1,50
9001 314103	Tuerca recambio / Ecrous de rechange Spare nut / Dado forbice / Porca de substituição	0,50





TIJERAS DE RECOLECCIÓN 210mm MANGO ACERO / CISEAUX DE RÉCOLTE 210mm EN ACIER AU CARBONE
210mm LONG BLADE FRUIT PRUNER, STEEL HANDLE / FORBICE DA POTATURA 210mm, MANICO D'ACCIAIO / TESOURAS DE PODAR 210mm PEGAS EM AÇO



Ref				
9001 8080	210 mm	10	8,40	✓

Ref				
9001 808001	Muelle recambio / Ressort de rechange Spare spring / Molla ricambio / Mola de reposição	1	1,50	

TIJERAS DE RECOLECCIÓN 215mm (8 ½") / SÉCATEUR MANCHE ROTATIF 215mm (8 ½") / HEAVY DUTY BYPASS PRUNING SHEARS 215mm (8 ½")
FORBICE DA POTATURA DA 215mm (8 ½") CON MANICO GIREVOLE / TESOURAS DE PODAR 215mm (8 ½")



Mango rotativo
Auto-rotating handle

ES Tijeras mango rotativo 215 mm (8½"), minimiza el esfuerzo y la fatiga, especialmente en uso frecuente, hojas en acero, bañado en teflón, mango de aluminio ergonómico.

FR Sécateur manche rotatif 215 mm (8½"), réduit l'effort et la fatigue lors d'utilisations prolongées, lame acier et bain téflon, poignées aluminium ergonomiques.

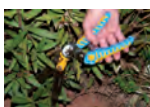
EN Heavy duty bypass pruning shears 215 mm (8½"), auto-rotating handle (minimizes strain and fatigue), carbon steel blades, non-stick teflon coated, aluminium handle, PP and soft rubber (TPR) grip.

IT Forbice con manico girevole da 215 mm (8½"). Riduce lo sforzo e la fatica in caso di utilizzo prolungato. Lama d'acciaio in bagno di teflon. Manico ergonomico in alluminio.

PT Tesouras com cabo giratório 215 mm (8½"), minimiza o esforço e a fadiga, especialmente em uso frequente, lâminas em aço, banhado em teflon, pega ergonômica de alumínio.

Ref				
9001 3102	10	14,99	✓	

TIJERAS CORTACÉSPED PROFESIONAL 340mm (13½") / CISEAUX À GAZON PROFESSIONNELS 340mm (13½")
STAINLESS STEEL GRASS SHEARS 340mm (13½") / FORBICE DECESPUGLIATRICE DA 340mm (13½") / TESOURA CORTA-SEBES PROFISSIONAL 340mm (13½")



ES Tijeras cortacésped profesional 340 mm (13½"), corte regulable a 180°, 6 posiciones de corte.

FR Ciseaux à gazon professionnels 340 mm (13½"), coupe réglable a 180°, 6 positions de coupe.

EN Stainless steel grass shears 340 mm (13½"), 180° swivel blades, 6 cutting positions.

IT Forbice per potatura da 340 mm (13½"). Taglio regolabile a 180°, 6 posizioni di taglio.

PT Tesouras corta-sebes profissional 340 mm (13½"), corte regulável a 180°, 6 posições de corte.

Ref				
9001 3112	10	14,35	✓	

CIZALLA CORTA-SETOS PROFESIONAL / CISAILLES PROFESSIONNELLES / PROFESSIONAL HEDGE SHEARS
FORBICE TAGLIASIEPI PROFESSIONALE / CISAHA PARA SEBES PROFISSIONAL



ES Cizalla corta-setos profesional, cuchillas autoafilables en acero forjado, cuchillas de 22 cm de longitud, regulación de tensión de cuchillas.

FR Cisailles professionnelles, lame auto aiguisables en acier forgé, lames de 22 cm, régleur de tension des lames.

EN Professional hedge shears, forged steel sharp blades, 22 cm, length blades, blade pressure regulation.

IT Forbice tagliasiepi professionale, lame autoaffilanti in acciaio forgiato, lame di 22 cm di lunghezza, regolazione tensione delle lame.

PT Cisaça profissional para sebes, lâminas afiáveis em aço forjado de 22 cm de comprimento, regulação da pressão da lâmina.

Ref				
9001 2401	12	22,50	✓	



SIERRA DE PODA PROFESIONAL 500mm / SCIE A TAILLE PROFESSIONNELLE 500mm / PRUNING SAW 500mm
SEGA PER POTATURA PROFESSIONALE 500mm / SERRA DE PODAR PROFISSIONAL 500mm

ES Sierra de poda profesional 500mm, hoja de 300mm con dientes triangulares, acero con alto contenido en carbono, empuñadura ergonómica y antideslizante, funda de protección.

FR Scie a taille professionnelle 500mm, lame 300mm dents triangulaires, acier a haute teneur en carbone, poignées ergonomiques antidérapantes, étui de protection.

EN Pruning saw 500mm, 300mm blade with triangular teeth, high carbon steel blade, ABS plastic handle, non-slip grip, blister carded.

IT Sega per potatura professionale. Lama da 300mm, con denti triangolari. Acciaio ad alto contenuto di carbonio. Impugnatura ergonomica e antiscivolo. Fondina di protezione.

PT Serra de podar profissional 500mm. Lâmina de 300mm com dentes triangulares, aço com alto conteúdo em carbono, cabo ergonômico e antideslizante, invólucro de proteção.



Ref			
9001 9575	10	21,50	✓

SIERRA DE PODA PLEGABLE PROFESIONAL 170 mm / SCIE À TAILLE PROFESSIONNELLE PLIABLE 170 mm / FOLDING PRUNING SAW 170 mm
SEGA PIEGHEVOLE PER POTATURA LAMA DA 170 mm / SERRA DE PODAR DOBRÁVEL PROFISSIONAL 170 mm

ES Sierra de poda plegable profesional (170mm), hoja de 170mm con dientes triangulares, acero con alto contenido en carbono, empuñadura ergonómica y antideslizante, dispositivo de bloqueo en la hoja.

FR Scie à taille professionnelle pliable (170mm), lame 170mm dents triangulaires, acier a haute teneur en carbone, poignées ergonomiques antidérapantes, dispositif de blocage de la lame.

EN Folding pruning saw (170mm), 170mm blade with triangular teeth, high carbon steel blade. ABS plastic handle, non-slip grip, handle can be locked when retracted.

IT Sega pieghevole per potatura. Lama da 170mm, con denti triangolari. Acciaio ad alto contenuto di carbonio. Impugnatura ergonomica e antiscivolo. Dispositivo di bloccaggio della lama.

PT Serra de podar dobrável profissional (170mm). Lâmina de 170mm com dentes triangulares, aço com alto conteúdo em carbono, cabo ergonômico e anti-deslizante, dispositivo de bloqueio na lâmina.



Ref			
9001 9565	10	15,25	✓



NAVAJA PLEGABLE DE INJERTAR / COUTEAU GREFFE PLIABLE / GARDENING KNIFE
COLTELLINO PIEGHEVOLE PER INNESTI / FACA DOBRÁVEL DE JARDINAGEM



Ref			
9001 0025	20	6,98	✓



TIJERAS DE PODA PROFESIONAL 510mm / SÉCCATEUR A TAILLE PROFESSIONNEL 510mm / BYPASS LOPPER 510mm
FORBICE PER POTATURE PROFESSIONALI 510mm / TESOURAS DE PODAR PROFISSIONAIS 510mm



ES Cizalla corta-setos profesional, cuchillas autoafilables en acero forjado, cuchillas de 22 cm de longitud, regulación de tensión de cuchillas.

FR Cisailles professionnelles, lame auto aiguisables en acier forgé, lames de 22 cm, régleur de tension des lames.

EN Professional hedge shears, forged steel sharp blades, 22 cm, length blades, blade pressure regulation.

IT Forbice tagliasiepi professionale, lame autoaffilanti in acciaio forgiato, lame di 22 cm di lunghezza, regolazione tensione delle lame.

PT Cizalha profissional para sebes, lâminas afiáveis em aço forjado de 22 cm de comprimento, regulação da pressão da lâmina.

Ref	↔	📏	📦	📋
9001 1105	51 cm	12	29,10	✓

Ref	✎	📦
9001 110501	Tope de goma / Joint seccateur / Rubber top Tappo di gomma / Topo de borracha	1,50
9001 110502	Tornillo, tuerca y arandela / Vis, écrou et rondelle Screw, nut and washer / Vite, dado e rondella Parafuso, porca e arruela	4,80
9001 110503	Tornillo del mango / Boulon / Screw Vite / Tornillo del mango	1,80
9001 110504	Tuerca del mango / Ecrou / Nut Dado / Tuerca del mango	1,10

TIJERAS PODA ALUMINIO (Ø40mm) 75cm / CISEAUX ÉLAGAGE ALUMINIUM (Ø40mm) 75cm / ALUMINIUM PRUNING SHEARS (Ø40mm) 75cm
FORBICI DA POTATURA IN ALLUMINIO (Ø40mm) 75cm / TESOURAS DE PODAR DE ALUMÍNIO (Ø40mm) 75cm



Ref	↔	Ø	📦
9001 3115	75 cm	40 mm	31,80

TIJERAS DE PODA TELESCÓPICA 64-98cm (25"-38") / SÉCATEUR TELESCOPIQUE 64-98cm (25"-38") / RATCHET BYPASS TELESCOPIC SHEARS 64-98cm (25"-38")
FORBICE PER POTATURE TELESCOPICA 64-98cm (25"-38") / TESOURA DE PODAR TELESCÓPICA 64-98cm (25"-38")



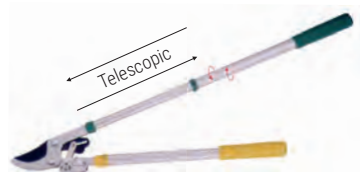
ES Tijeras de poda telescópica (65 - 970cm). Cuchillas fabricadas en acero al carbono, bañadas en teflón. Medida de la cuchilla: 12cm x 5,0mm. Capacidad de corte: 45mm. Mangos telescópicos fabricados en aluminio con confortables grips.

FR Sécateur telescopique (65 - 970cm). Lames en acier carbone, revêtues de téflon. Dimensions de la lame: 12cm x 5,0mm. Capacité de coupe: 45mm. Poignées télescopiques en aluminium, prise en main confortable.

EN Ratchet bypass telescopic shears (65 - 970cm). Upper blade: high carbon steel blade, non-stick teflon coated. Lower blade: middle carbon steel blade, chrome plating. Blade size: 12cm x 5,0mm. Handle: aluminium telescopic handles, comfortable grips.

IT Forbice per potatura telescopica (65 - 970cm). Lama di taglio in acciaio al carbonio, in bagno di teflon. Misura della lama 12cm x 5,0mm. Capacità di taglio: 45mm. Manici telescopici in alluminio con maniglie a presa confortevole.

PT Tesouras de podar telescópicas (65 - 970cm). Lâmina: aço de carbono, revestidas de teflon. Tamanho da lâmina: 12cm x 5,0mm. Corte: 45mm. Pegas telescópicas de alumínio com apertos confortáveis.



Ref	↔	📏	📦	📋
9001 3110	64 - 98 cm	12	33,95	✓



TIJERAS DE PODA TIPO YUNQUE DE 790mm / CISEAUX D'ELAGAGE TYPE ENCLUME DE 790mm / BYPASS BONE - JOINT LOPPER 790mm
FORBICE DA POTATURA DA 790mm, TIPO INCUDINE / TESOURAS DE PODAR 790mm

ES Tijeras de poda tipo yunque de 790 mm. Cuchilla de acero al carbono con recubrimiento de teflón. Mangos de aluminio. Capacidad de corte: 45 mm

FR Ciseaux d'élagage type enclume de 790 mm. Lame d'acier au carbone avec recouvrement de téflon. Manche d'aluminium. Capacité de coupe: 45 mm

EN Bypass bone-joint lopper Carbon steel with non-stick teflon coated blade. Aluminium handle. Cutting capacity: 45 mm.

IT Forbice da potatura tipo incudine da 790mm. Lama in acciaio al carbonio con copertura in teflon. Manico in alluminio. Capacità di taglio: 45mm

PT Tesouras de podar de 790 mm. Lâminas de aço carbono com revestimento de teflon. Pegas em alumínio. Corte: 45 mm.



Nuevo diseño de unión para ahorrar esfuerzo.
Nouvelle conception d'union pour moins d'effort.
New bone-joint design to save a working effort.
Nuovo design per il risparmio di fatica.
Novo desenho de união para menos esforço no trabalho.

Ref	↔	📦	📦	📦
9001 7115	79 cm	6	27,80	✓

RECOGEDOR DE LARGO ALCANCE (2.060mm) / POUR CUEILLETTE LONGUE PORTÉE (2060mm) / LONG REACH HARVESTER (2060mm)
RACCOGLITORE A LUNGO RAGGIO (2060mm) / COLHEDOR DE LONGO ALCANCE (2060mm)



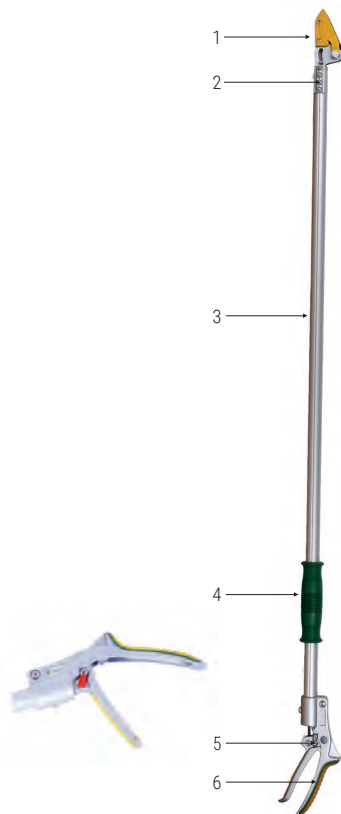
Telescopic



Ref	↔	📦
9001 3140	206 cm	53,90



PODADORA DE LARGO ALCANCE / TAILLE HAIES TÉLESCOPIQUE LONG / LONG REACH PRUNER
POTATRICE AD AMPIO RAGGIO / PODADOR DE LONGO ALCANCE



- 1
ES - Cuchilla de acero al carbono SK-5, bañadas en teflón antideslizante.
FR - Lame acier au carbone SK-5, avec bain téflon antidérapant.
EN - High carbon SK-5, steel blade with non-stick teflon coat.
IT - Lama in acciaio al carbonio in bagno di teflon anti-scivolo.
PT - Lâmina de aço carbono SK-5, cobertas de teflon anti-deslizante.
- 2
ES - Dispositivo "corta y agarra".
FR - Dispositif "coupe et attrape".
EN - Removable "cut and hold feature".
IT - Dispositivo "taglia e mantieni".
PT - Dispositivo "corte e segura".

- 3
ES - Fabricado de aluminio de alta resistencia, para cortar y podar en sitios de difícil acceso.
FR - Conception en aluminium de haute résistance, pour couper et tailler dans des lieux d'accès difficile.
EN - High strength aluminum construction for pruning, cutting and picking in hard to reach areas.
IT - Fabbriato in alluminio ad alta resistenza, per tagliare e potare in posti difficilmente accessibili.
PT - Fabricado em alumínio de alta resistência, para cortar e podar em sítios de difícil acesso.

- 4
ES - Mango de espuma.
FR - Manche éponge.
EN - Foam grip.
IT - Impugnatura in spugna.
PT - Pega em espuma.
- 5
ES - Cierre de seguridad.
FR - Fermeture sécurisée.
EN - Safety lock.
IT - Chiusura di sicurezza.
PT - Fecho de segurança.
- 6
ES - Mango antideslizante muy suave.
FR - Manche antidérapant très lisse.
EN - Soft antislip grip.
IT - Confortevole impugnatura antiscivolo.
PT - Pegas anti-deslizante muito suave.

Ref	↔	📏	📦
9001 3146	630 mm	29,40	✓
9001 3147	1230 mm	34,20	✓
9001 3148	1530 mm	36,72	✓
9001 3149	2030 mm	40,38	✓



RASTRILLOS / RÂTEAUX / RAKES / RASTRELLI / ANCINHOS

RASTRILLOS / RÂTEAUX / RAKES / RASTRELLI / ANCINHOS



Escoba plegable metal 15 púas / Ramasse-feuille pliable metal 15 dents / Metal folding rake 15 teeth
Scopa metallica regolabile 15 denti / Vassoura metálica dobrável 15 picos

Ref	📏	↔	📦
9001 5121	15	1200 mm	11,35

RASTRILLO JARDÍN / Râteau de Jardin / Garden rake / Rastrello giardino / Ancinho de jardim

METÁLICO



Ref	📏	📏	📦
9001 5110	10	250 x 90 mm	11,42
9001 5112	12	300 x 90 mm	11,80
9001 5114	14	350 x 90 mm	12,18
9001 5116	16	400 x 90 mm	12,60
9001 5118	18	460 x 90 mm	12,98

Mango madera rastrillo / Manche de râteau en bois / Wooden handle for rake
Manico in legno per rastrello / Cabo de madeira ancinho

Ref	↔	Ø	📦
0951 9452	1200 mm	29 mm	3,69
0951 9454	1400 mm	29 mm	4,11



GOMAS DE ANCLA / ATTACHES ÉLASTIQUES / ANCHOR RUBBER / ANELLI IN GOMMA / BORRACHAS DE ANCORAGEM

Ref			
9001 0021	nº 3	14.000	0,023
9001 0012	nº 5	10.000	0,023
9001 0018	nº 8	6.000	0,043



TENSOR DE CARRACA REFORZADO / TENDEUR A CLIQUET / WIRE TAUTENER / TIRANTE A CRICCHETTO / TENSOR DE CATRACA REFORÇADO

Ref		
9001 0011	225	0,77



GOMAS ESPECIALES PARA EMPALMES RIEGO POR GOTEO / TORIQUES SPÉCIFIQUES AUX RACCORDS D'IRRIGATION PAR GOUTTE
O-RINGS SPECIAL FOR WATERING BY SPRINKLERS CONNECTORS / GUARNIZIONI TORICHE PER IRRIGATORI
ANÉIS DE RETENÇÃO ESPECIAIS PARA IRRIGAÇÃO

Ref					
T20X4,5	NBR	1/2"	20	50	0,22
T24X4,5	NBR	3/4"	24	50	0,25
T29,51X5,33	NBR	1"	29,51	50	0,29
T36X6	NBR	1 1/4"	36	50	0,44
T49X7	NBR	1 1/2"	49	50	1,50
T62X8	NBR	2"	62	50	3,95
T69X10	NBR	2 1/2"	69	50	3,95



MANGUERA PVC MONOCAPA CRISTAL / TUYAU PVC CLAIR / SINGLE LAYER PVC CLEAR HOSE
TUBO IN PVC TRASPARENTE / MANGUEIRA PVC MONOCAMADA CRISTA

Ref				
9001 4500	100 m	4 x 6 mm	90	17,34
9001 4501	100 m	5 x 8 mm	56	31,98
9001 4502	100 m	6 x 9 mm	44	35,46
9001 4503	100 m	7 x 10 mm	40	38,90
9001 4504	100 m	8 x 12 mm	25	56,10
9001 4505	50 m	10 x 14 mm	34	31,90
9001 4506	50 m	12 x 17 mm	26	47,90

Ref				
9001 4507	50 m	14 x 19 mm	22	54,60
9001 4508	50 m	16 x 22 mm	16	75,20
9001 4509	50 m	18 x 24 mm	12	82,80
9001 4510	50 m	20 x 26 mm	10	91,05
9001 4511	50 m	25 x 31 mm	8	110,90
9001 4512	25 m	30 x 38 mm	10	89,90

PVC



MANGUERA PVC CRISTAL CON REFUERZO / TUYAU PVC TRESSÉ REFORCÉ / 3 LAYERS PVC TRANSP. REINFORCED HOSE
TUBO IN PVC RIFORZATO / MANGUEIRA PVC CRISTAL REFORÇADA

Ref				
9001 4600	100 m	6 x 12 mm	30	71,10
9001 4601	100 m	8 x 14 mm	18	87,20
9001 4602	50 m	10 x 16 mm	30	51,45
9001 4603	50 m	12 x 18 mm	20	59,40
9001 4604	50 m	15 x 21 mm	16	71,50
9001 4605	50 m	19 x 26 mm	10	104,20
9001 4606	50 m	25 x 33 mm	6	153,06
9001 4607	25 m	30 x 38 mm	8	89,90

PVC





MANGUERAS / TUYAU / HOSE / TUBI / MANGUEIRAS



PVC



3 Capas con accesorios / 3 Couches avec accessoires / 3 Layers with accessories
3 Strati antitorsione / 3 Camadas com acessórios



Ref	↔	Ø	📦	📏
9001 4100	15 m	5/8" (15 mm)	86	14,05
9001 4101	20 m	5/8" (15 mm)	66	17,81



PVC



3 Capas antitorsión / 3 Couches anti-serrage / 3 Layers anti-twist
3 Strati anti-torsione / 3 Camadas anti-torsão

Ref	↔	Ø	📦	📏
9001 4200	15 m	5/8" (15 mm)	62	18,75
9001 4201	25 m	5/8" (15 mm)	44	30,24
9001 4202	50 m	5/8" (15 mm)	22	55,90
9001 4203	25 m	3/4" (19 mm)	36	44,17
9001 4204	50 m	3/4" (19 mm)	12	87,51
9001 4205	25 m	1" (25 mm)	16	68,95
9001 4206	50 m	1" (25 mm)	8	147,55



PVC



5 Capas antitorsión / 5 Couches anti-serrage / 5 Layers anti-twist
5 Strati antitorsione / 5 Camadas anti-torsão

Ref	↔	Ø	📦	📏
9001 4300	15 m	5/8" (15 mm)	60	24,50
9001 4301	25 m	5/8" (15 mm)	40	43,97
9001 4302	50 m	5/8" (15 mm)	24	79,10



FLEXOLÁTEX



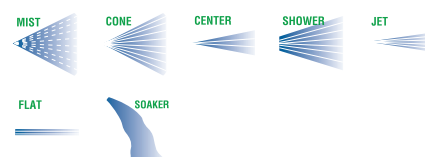
3 Capas translúcida / 3 Couches translucide / 3 Layer translucent
3 Strati trans. / 3 Camadas translúcida

Ref	↔	Ø	📏
9001 4251	25 m	5/8" (15 mm)	43,96
9001 4252	50 m	5/8" (15 mm)	87,29
9001 4253	25 m	3/4" (19 mm)	65,46
9001 4255	25 m	1" (25 mm)	81,07

KIT MANGUERA 10M X Ø 9,5mm CON ACCESORIOS Y COLGADOR / KIT TUYAU 10M X Ø 9,5mm AVEC ACCESSOIRES ET COLGADOR
HOSE KIT WITH ACCESSORIES AND HANGER 10M Ø 9,5mm / KIT TUBO 10M Ø 9,5mm CON ACCESSORI E UGELLO
KIT MANGUEIRA 10M X Ø 9,5mm COM ACESSÓRIOS E GANCHO

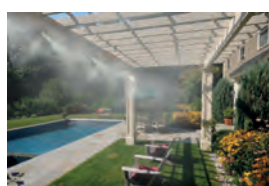


ES Pistola de riego con 7 posiciones. Ligero y portátil.
FR Pistolet d'irrigation avec 7 positions. Léger et portable.
EN Watering gun with 7 positions. Lightweight and portable.
IT Pistola per irrigazione a 7 getti. Leggero e portatile.
PT Pistola de regar com 7 posições. Leve e portátil.



Ref	↔	Ø	📏
9001 4110	10 m	9,5 mm	29,82

KIT DE NEBULIZACIÓN 6 METROS / KIT PULVERISATEUR 6 MÈTRES / 6 METERS LONG FOGGING KIT
KIT NEBULIZZATORE DA 6 METRI / KIT DE PULVERIZAÇÃO 6 METROS



Ref	↔	📏	✅
9001 4120	6 m	30,42	✓

ES Enfriador sin necesidad de electricidad. Uso directo con agua del grifo.
FR Refroidisseur sans avoir besoin d'électricité. Utilisation directe avec eau du robinet.
EN Cooler with no need of electricity. Direct use with tap water.
IT Processo di funzionamento senza necessità di elettricità. Uso diretto con l'acqua del rubinetto.
PT Refrigerador sem eletricidade. Uso direto com água da torneira.



ASPERSOR SECTORIAL DE PLÁSTICO / PULVERISATEUR SECTORIEL EN PLASTIQUE / PLASTIC IMPULSE SPRINKLER
IRRIGATORE SETTORIALE IN PLASTICA / ASPERSOR SETORIAL DE PLÁSTICO



1/4 de vuelta / de tour / circle / di giro / de volta



1/2 vuelta / tour / circle / giro / volta



3/4 de vuelta / de tour / circle / di giro / de volta



Vuelta entera / Tour complet / Full Circle
Settore completo / Volta completa

ES Posibilidad de ajuste de vuelta.
FR Possibilité de réglage.
EN Adjusts from full to part circle.
IT Gittata irrigatore regolabile.
PT Possibilidade de ajustar as voltas.

FLOWER WATERING



Ref			
9001 4003	12	6,25	✓

ASPERSOR SECTORIAL DE METAL / PULVERISATEUR SECTORIEL EN METAL / BRASS IMPULSE SPRINKLER
IRRIGATORE SETTORIALE IN METALLO / ASPERSOR SETORIAL DE METAL



1/4 de vuelta / de tour / circle / di giro / de volta



1/2 vuelta / tour / circle / giro / volta



3/4 de vuelta / de tour / circle / di giro / de volta



Vuelta entera / Tour complet / Full Circle
Settore completo / Volta completa

ES Posibilidad de ajuste de vuelta.
FR Possibilité de réglage.
EN Adjusts from full to part circle.
IT Gittata irrigatore regolabile.
PT Possibilidade de ajustar as voltas.

FLOWER WATERING



Ref			
9001 4002	12	24,50	✓

ASPERSOR ROTATORIO / PULVERISATEUR ROTATOIRE / GEAR DRIVE SPRINKLER WITH SPIKE
POLVERIZZATORE ROTANTE / ASPERSOR ROTATIVO

Ángulo de riego.
Angle d'arrosage.
Angle coverage.
Angolo copertura.
Ângulo de cobertura.



360° → antigiro
360° → antiretour
360° → part-circle
360° → settore
360° → anti-rotação



FLOWER WATERING



Ref			
9001 4001	12	18,30	✓

ASPERSOR ROTATORIO CON TRÍPODE TELESCÓPICO / PULVERISATEUR 4 POSITIONS AVEC TRÉPIED TÉLÉSCOPIQUE
4 PATTERN GEAR DRIVE SPRINKLER WITH TELESCOPIC EXTENSIBLE TRIPOD / IRRIGATORE A 4 POSIZIONI CON TREPPIDE TELESCOPICO
ASPERSOR ROTATIVO COM TRIPÉ TELESCÓPICO

Ángulo de riego.
Angle d'arrosage.
Angle coverage.
Angolo copertura.
Ângulo de cobertura.



360° → antigiro
360° → antiretour
360° → part-circle
360° → settore
360° → anti-rotação



Ref	
9001 4035	42,90



TORRETA ASPERSOR 5 POSICIONES / EMBOUT PULVERISATEUR 5 POSITIONS / PLASTIC 5 PATTERN TURRET SPRINKLER
TORRETTA D'IRRIGAZIONE A 5 POSIZIONI / TORRE ASPERSOR 5 POSIÇÕES



FLOWER WATERING



Ref			
9001 4004	12	4,35	✓



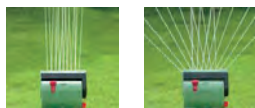
ASPERSOR OSCILANTE 16 CHORROS / PULVERISATEUR OSCILLANT / 16 JET OSCILLATING SPRINKLER
IRRIGATORE OSCILLANTE A 16 UGELLI / ASPERSOR OSCILANTE 16 JATOS



ES Tubo flexible irrompible.
FR Système résistant incassable.
EN Unbreakable flexible tube.
IT Tubo flessibile infrangibile.
PT Tubo flexível inquebrável.

Ref			
9001 4005	10	12,35	✓

ASPERSOR OSCILANTE MULTIFUNCIÓN "TURBO" / PULVERISATEUR MULTIFUNCTION OSCILLANT "TURBO"
MULTIFUNCTION "TURBO" OSCILLATING SPRINKLER / IRRIGATORE OSCILLANTE MULTIFUNZIONE "TURBO"
ASPERSOR OSCILANTE MULTIFUNCIONAL "TURBO"



ES Aspersor de 16 posiciones. Cobertura ajustable a lo largo y a lo ancho. Base de plástico resistente. Cobertura hasta 366 m2.
FR Pulvérisateur 16 positions. Couverture réglable en longueur et en largeur. Base en plastique résistant. Couverture jusqu'à 366m2.
EN Sprinkler with 16 positions. Lengthwise and widthwise adjustable coverage. Resistant plastic base. Coverage up to 366m2.
IT Irrigatore a 16 posizioni. Copertura regolabile in larghezza e lunghezza. Base di plastica resistente. Copertura fino a 366m2.
PT Aspersor de 16 posições. Cobertura ajustável em comprimento e em largura. Base de plástico resistente. Cobertura até 366m2.

Ref		
9001 4009	26,10	

ADAPTADOR PARA ASPERSOR / ADAPTATEUR "WATERDANCING" / "WATERDANCING" ADAPTOR
ADATTATORE "WATERDANCING" / ADAPTADOR "WATERDANCING"

Ahorra 25% agua en riego
Up to 25% water saving

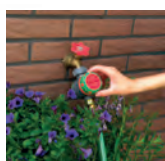


ES Riego por impulsos. Mejor absorción de agua para las plantas. Para cualquier aspersor actual. Ahorra más de un 25% de agua.
FR Meilleure absorption de l'eau pour les plantes. Profitez de l'arrosage dans votre jardin. Fonctionne avec tous les arroseurs. Garde plus de 25% d'eau.
EN Better water absorption for the plants. Enjoy water dance right in your yard. For any current sprinkler. Up to 25% water saving.
IT Miglior assorbimento d'acqua per le piante. Godetevi l'effetto "pioggia" nel vostro giardino. Per tutti i tipi d'irrigatore. Risparmia oltre il 25% d'acqua.
PT Melhor absorção de água para as plantas. Desfrute da dança da água mesmo no seu quintal. Para qualquer aspersor atual. Economia de água até 25%.

Ref			
9001 4032	10	8,45	✓



SINCRONIZADOR DE RIEGO MECÁNICO / SYNCRONISEUR D'IRRIGATION MÉCANIQUE / MECHANICAL WATER TIMER
TIMER MECCANICO PER IRRIGAZIONE / TEMPORIZADOR DE IRRIGAÇÃO MECÂNICO



Ref			
9001 4006	20	18,90	✓



TEMPORIZADOR DE RIEGO ELECTRÓNICO DIGITAL / TEMPORISATEUR D'ARROSAGE ÉLECTRONIQUE NUMÉRIQUE / ELECTRICAL DIGITAL WATERING TIMER
TIMER ELETTRONICO DIGITALE PER L'IRRIGAZIONE / TEMPORIZADOR DE IRRIGADA ELECTRÓNICO DIGITAL

ES Botones de 4 funciones para un manejo fácil. Requeridas dos pilas AA (no incluidas).

FR Boutons de 4 fonctions pour un maniement facile. Nécessité de deux piles AA (non incluses).

EN 4 function buttons for easy manipulation. Two AA batteries needed (not included).

IT Pulsanti a 4 funzioni per un facile utilizzo. Richiede 2 pile AA (non incluse).

PT Botões de 4 funções para facilitar a operação. Necessita de duas pilhas AA (não incluídas).

4 FUNCTIONS

3/4" - 1"



Ref			
9001 4007	60,30	✓	

PISTOLA DE RIEGO 7 POSICIONES / PISTOLET D'IRRIGATION 7 POSITIONS / 7 PATTERN NOZZLE
PISTOLA D'IRRIGAZIONE A 7 POSIZIONI / INJETOR DE IRRIGAÇÃO 7 POSIÇÕES



FLOWER WATERING

Ref			
9001 4029	12	6,95	✓



PISTOLA METAL 7 POSICIONES GATILLO FRONTAL / PISTOLET MÉTAL POSITIONS DÉCLENCHÉUR FRONTAL / 7 PATTERN FRONT PULL LEVER NOZZLE
PISTOLA D'IRRIGAZIONE A 7 POSIZIONI GRILLETTO FRONTALE / INJETOR METÁLICO 7 POSIÇÕES GATILHO FRONTAL



FLOWER WATERING

Ref			
9001 4030	12	12,95	✓



PISTOLA DE RIEGO CON CONTROL DE CAUDAL EN EL PULSADOR / PISTOLET D'ARROSAGE AVEC CONTRÔLE DE DÉBIT SUR LE DISTRIBUTEUR
PATTERN NOZZLE WITH CAUDAL CONTROL IN THE SWITCH BUTTON / PISTOLA PER IRRIGAZIONE CON CONTROLLO DEL FLUSSO SUL PULSANTE
PISTOLA DE REGAR COM CONTROLE DE FLUXO NO BOTÃO

Ref			
9001 4045	12,36	✓	





LANZA RIEGO 66 CM 10 POSICIONES / PISTOLET ARROSAGE 66 CM / 66 CM ADJUSTABLE 10 PATTERN WATER WAND
LANCIA D'IRRIGAZIONE 66 CM 10 POSIZIONI / LANÇA IRRIGAÇÃO 66 CM 10 POSIÇÕES



Ref			
9001 4031	12	14,55	✓

PISTOLA DE RIEGO 4-1/2" / PISTOLET D'IRRIGATION 4-1/2" / 4-1/2" TRIGGER NOZZLE
PISTOLA D'IRRIGAZIONE 4-1/2" / INJETOR DE IRRIGAÇÃO 4-1/2"



ES Extremo biselado para el acople de accesorios. Palanca de fibra de vidrio reforzada.
FR Extrémité biseautée permettant d'ajouter des accessoires. Levier en fibre de verre renforcée.
EN Threaded end for accessory attachment. Fiberglass reinforced lever.
IT Finale filettato per il fissaggio di accessori. Leva in fibra di vetro rinforzata.
PT Extremidade roscada para o acessório de fixação. Alavanca de fibra de vidro reforçada.

Ref			
9001 4026	24	2,49	✓

BOQUILLA REGULABLE / OUVERTURE RÉGLABLE / TWIST NOZZLE WITH ADAPTOR / LANCIA CON APERTURA REGOLABILE / INJETOR REGULÁVEL



ES El pulverizador se ajusta desde vaporización hasta chorro.
FR L'embout du tuyau d'arrosage est réglable de la vaporisation jusqu'au jet puissant.
EN Spray adjusts from mist to powerful jet.
IT Cappuccio regolabile, da getto nebulizzato a getto potente.
PT O pulverizador ajusta-se desde o modo névoa para o modo jato.

Ref			
9001 4027	20	2,22	✓

BOQUILLA REGULABLE CONFORT / OUVERTURE RÉGLABLE CONFORT / TWIST NOZZLE WITH ADAPTOR CONFORT
LANCIA CON APERTURA REGOLABILE COMFORT / INJETOR REGULÁVEL CONFORT



ES El pulverizador se ajusta desde vaporización hasta chorro. Extremo y empuñadura de goma suave.
FR L'embout du tuyau d'arrosage est réglable de la vaporisation jusqu'au jet puissant. Extrémité et poignée en caoutchouc lisse.
EN Spray adjusts from mist to powerful jet. Soft rubber grip and tip.
IT Cappuccio regolabile, da getto nebulizzato a getto potente. Comoda e morbida impugnatura in gomma.
PT O pulverizador ajusta-se desde o modo névoa para o modo jato. Extremidade e punho em borracha suave.

Ref			
9001 4028	10	3,58	✓



REPARADOR / RÉPARATEUR / HOSE MENDER / MANICOTTO DI RIPARAZIONE / ENGATE PARA MANGUEIRA

Ref					
9001 4022	1/2" & 5/8" (13-15 mm)	10	1,15	✓	
9001 4023	5/8" & 3/4" (15-19 mm)	10	1,37	✓	



REPARADOR CONFORT / RÉPARATEUR CONFORT / CONFORT HOSE MENDER
MANICOTTO DI RIPARAZIONE CONFORT / ENGATE CONFORT PARA MANGUEIRA

Ref					
9001 4018	1/2" & 5/8" (13-15 mm)	12	1,71	✓	
9001 4019	5/8" & 3/4" (15-19 mm)	12	2,01	✓	



CONECTOR / CONNECTEUR / QUICK CONNECTOR / CONNETTORE / CONECTOR

Ref					
9001 4024	1/2" & 5/8" (13-15 mm)	10	1,71	✓	
9001 4025	5/8" & 3/4" (15-19 mm)	36	2,01	✓	



CONECTOR Y AQUASTOP CONFORT / CONNECTEUR ET AQUASTOP CONFORT / CONFORT QUICK STOP CONNECTOR
RACCORDO RAPIDO ACQUA-STOP CONFORT / CONECTOR E AGUA-STOP CONFORT

Ref					
9001 4020	5/8" & 3/4" (15-19 mm)	12	2,77	✓	
9001 4021	1/2" & 5/8" (13-15 mm)	12	2,69	✓	



REGULADOR PRESIÓN CONFORT / REGULATEUR / REGULATOR / REGOLATORE DI PRESSIONE CONFORT / REGULADOR CONFORT



Ref					
9001 4034		10	3,85	✓	



REDUCTOR DE PRESIÓN / RÉDUCTEUR DE PRESSION / PRESSURE REGULATOR / REGOLATORE DI PRESSIONE / REGULADOR DE PRESSÃO



Ref			
9001 4033	10	3,60	✓

CONECTOR "Y" / CONNECTEUR "Y" / "Y" SNAP-IN COUPLING / CONNETTORE AD "Y" / CONECTOR "Y"



Ref			
9001 4012	10	1,37	✓

CONECTOR / CONNECTEUR / TOOL ADAPTOR / CONNETTORE / CONECTOR



Ref			
9001 4011	10	0,98	✓

ADAPTADOR ROSCA MACHO 3/4" / ADAPTATEUR 3/4" / TOOL ADAPTOR 3/4" / ADATTATORE 3/4" / ADAPTADOR 3/4"



Ref				
9001 4010	3/4"	10	0,86	✓

ADAPTADOR HEMBRA / ADAPTATEUR FEMELLE / TAP ADAPTOR / ADATTATORE FEMMINA / ADAPTADOR FÊMEA



Ref				
9001 4015	1/2"	50	0,96	✓
9001 4016	3/4"	10	1,05	✓
9001 4017	1"	10	1,12	✓

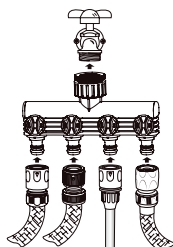


ADAPTADOR / ADAPTATEUR / INSERT ADAPTOR / ADATTATORE / ADAPTADOR

Ref	H	M			
9001 4013	1/2"	3/4"	36	0,85	✓
9001 4014	3/4"	1"	12	1,05	✓



COLECTOR DE RIEGO 4 SALIDAS AJUSTABLES / COLLECTEUR D'ARROSAGE 4 SORTIES RÉGLABLES / AJUSTABLE 4 WAYS WATER TRAP
CONNETTORE PER IRRIGAZIONE A 4 REGOLABILI / COLETOR DE IRRIGADA 4 SAÍDAS AJUSTÁVEIS



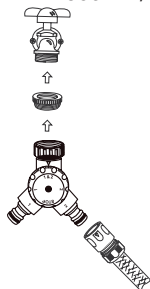
ES Cuatro salidas totalmente ajustables.
FR Quatre sorties totalement réglables.
EN Four fully adjustable outputs.
IT Quattro uscite totalmente regolabili.
PT Quatro saídas totalmente ajustáveis.

Ref		
9001 4040	12,30	✓



3/4" - 1"

COLECTOR DE RIEGO 2 SALIDAS / COLLECTEUR D'IRRIGATION 2 SORTIES / AJUSTABLE 2 WAYS WATER TRAP
CONNETTORE PER IRRIGAZIONE A 2 USCITE / COLETOR DE IRRIGADA 2 SAÍDAS



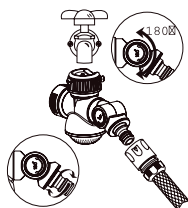
ES Cabeza de 3/4" - 1" / Adaptador de 3/4".
FR Tête de de 3/4" - 1"/Adaptateur de 3/4".
EN 3/4" - 1" head / 3/4" adaptor.
IT Testa da 3/4" - 1" / Adattatore da 3/4".
PT Cabeça de 3/4" - 1" / Adaptador de 3/4".

Ref		
9001 4036	6,66	✓



3/4" - 1"

ADAPTADOR GRIFO 3 FUNCIONES / ADAPTATEUR ROBINET 3 FONCTIONS / TAP ADAPTOR, 3 FUNCTIONS
ADATTATORE MULTIFUNZIONE / ADAPTADOR P/ TORNEIRA 3 FUNÇÕES



ES Funciones: centro, ducha y conexión a la manguera.
FR Fonctions : centre, douche et connexion au tuyau.
EN Functions: center, shower and hose connection.
IT 3 funzioni: centrale, doccia e connessione del tubo.
PT Funções: Centro, chuveiro e conexão da mangueira.



Ref		
9001 4046	12,06	✓



3/4" - 1"



ADAPTADORES LATÓN MACHO / RACCORD LAITON MALE / BRASS MALE TAP ADAPTOR
ADATTATORE MASCHIO IN OTTONE / ADAPTADORES EM LATÃO, MACHO



Ref		
9001 4010L	Rosca macho 3/4"	2,54

ADAPTADORES LATÓN HEMBRA / RACCORD LAITON FEMELLE / BRASS FEMAL TAP ADAPTOR
ADATTATORE FEMMINA IN OTTONE / ADAPTADORES EM LATÃO, FÊMEA



Ref		
9001 4015L	HEMBRA 1/2"	2,62
9001 4016L	HEMBRA 3/4"	2,85
9001 4017L	HEMBRA 1"	2,98

CONECTOR LATÓN / CONNECTEUR LAITON / BRASS CONNECTOR / CONNETTORE IN OTTONE / CONECTOR EM LATÃO



Ref		
9001 4020L	1/2" - 5/8" (13-15 mm)	6,72
9001 4021L	3/4" (19 mm)	8,64

REPARADOR MANGUERA LATÓN / UNION LAITON POUR TUYAU / BRASS HOSE MENDER
MANICOTTO DI RIPARAZIONE IN OTTONE / ENGATE EM LATÃO PARA MANGUEIRA



Ref		
9001 4018L	1/2" - 5/8" (13-15 mm)	5,98
9001 4019L	3/4" (19 mm)	10,83

BOQUILLA REGULABRE DE LATÓN / BUSE REGLABLE EN LAITON / BRASS TWIST NOZZLE
UGELLO IN OTTONE REGOLABILE / BOQUILHA REGULÁVEL DE LATÃO



Ref	
9001 4028L	5,40



SOPORTE PARED PARA MANGUERA / SUPPORT PAROI POUR TUYAU / HOSE HANGER
SUPPORTO A MURO PER TUBI FLESSIBILI / SUPORTE DE PAREDE PARA MANGUEIRA



Ref		
9001 5101	12	4,85

SOPORTE PARED PARA MANGUERA CON CAJÓN / SUPPORT PAROI POUR TUYAU AVEC TIROIR / HOSE HANGER WITHN DRAWER
SUPPORTO A MURO PER TUBI FLESSIBILI. CON CASSETTO / SUPORTE DE PAREDE PARA MANGUEIRA COM CAIXA



Ref		
9001 5102	4	15,40

ENROLLADOR MANGUERA / ENROULEUR TUYAU / HOSE REEL / AVVOLGITUBO / CARRETEL PARA MANGUEIRA



Ref	
9001 5103	35,85

ENROLLADOR MANGUERA CON RUEDAS / ENROULEUR TUYAU AVEC ROUES / STRONG AND PORTABLE HOSE REEL
AVVOLGITUBO CON RUOTE / CARRETEL PARA MANGUEIRA COM RODAS



Ref	
9001 5104	54,90



TUBOS DE RIEGO POR GOTEO (SIN GOTERO) / TUYAU D'ARROSAGE (SANS EMBOUT VERSEUR) / IRRIGATION TUBE (WITHOUT DRIPPER)
TUBO IRRIGAZIONE (SENZA CONTAGOCCE) / TUBOS DE REGA POR GOTEIO (SEN GOTEIRO)



Ref				
9001 6001		25 m	16 mm	10,40
9001 6006		50 m	16 mm	19,40
9001 6010		100 m	16 mm	38,56
9001 6016		25 m	16 mm	11,27
9001 6021		50 m	16 mm	22,53
9001 6026		100 m	16 mm	45,07

TUBOS DE RIEGO POR GOTEO (CON GOTERO) / TUYAU D'ARROSAGE (AVEC EMBOUT VERSEUR) / IRRIGATION TUBE (WITH DRIPPER)
TUBO IRRIGAZIONE (CON CONTAGOCCE) / TUBOS DE RIEGO POR GOTEIO (CON GOTEIRO)



Ref					
9001 6002		25 m	0,33 m	16 mm	11,33
9001 6003		25 m	0,50 m	16 mm	10,12
9001 6004		25 m	0,75 m	16 mm	8,68
9001 6007		50 m	0,33 m	16 mm	21,53
9001 6008		50 m	0,50 m	16 mm	19,13
9001 6009		50 m	0,75 m	16 mm	17,24
9001 6011		100 m	0,33 m	16 mm	42,80
9001 6012		100 m	0,50 m	16 mm	38,01
9001 6013		100 m	0,75 m	16 mm	34,23

Ref					
9001 6017		25 m	0,33 m	16 mm	11,57
9001 6018		25 m	0,50 m	16 mm	10,45
9001 6019		25 m	0,75 m	16 mm	9,28
9001 6022		50 m	0,33 m	16 mm	23,14
9001 6023		50 m	0,50 m	16 mm	20,10
9001 6024		50 m	0,75 m	16 mm	18,56
9001 6027		100 m	0,33 m	16 mm	46,28
9001 6028		100 m	0,50 m	16 mm	40,19
9001 6029		100 m	0,75 m	16 mm	37,00

VÁLVULA DE PASO TUBO / ROBINET POUR TUYAU / VALVE FOR TUBE / VALVOLA DI PASSAGGIO PER TUBO / VALVULA DE PASO TUBO



Ref			
9001 6050	16 mm	100	1.39

CONEXIÓN CTR SIN PASAMUROS / CONNEXION CTR SANS PASAMUROS / CTR CONNECTION NO WALL BUSHING
CONNETTORE CTR SENZA PRESSACAVO / CONEXION CTR SIN PASAMUROS



Ref			
9001 6051	16 mm	100	0.09

TAPÓN FINAL / BOUCHON / PLUG / TAPPO FINALE / TAPÓN FINAL



Ref			
9001 6052	16 mm	100	0.11



CONEXIÓN EN "T" / RACCORD EN "T" / "T" CONNECTION / CONNESSIONE A "T" / CONEXION EN "T"

Ref			
9001 6053	16 mm	100	0,24



CONEXIÓN CODO 90° / RACCORD COUDE 90° / 90° CONNECTION / CONNESSIONE A GOMITO 90° / CONEXIÓN CODO 90°

Ref			
9001 6054	16 mm	100	0,28



CONEXIÓN CRUZ / RACCORD EN CROIX / CROSS CONNECTION / CONNESSIONE A CROCE / CONEXIÓN CRUZ

Ref			
9001 6055	16 mm	50	0,44



ENLACE RECTO / RACCORD DROIT / STRAIGHT CONNECTION / COLLEGAMENTO DRITTO / ENLACE RECTO

Ref			
9001 6056	16 mm	100	0,09



ENLACE RECTO 1/2" / RACCORD DROIT 1/2" / STRAIGHT CONNECTION 1/2" / COLLEGAMENTO DRITTO 1/2" / ENLACE RECTO 1/2"

Ref				
9001 6057	1/2"	16 mm	100	0,25





ENLACE MIXTO 3/4" / RACCORD MIXTE 3/4" / MIX CONNECTION 3/4" / COLLEGAMENTO MISTO 3/4" / ENLACE MIXTO 3/4"



Ref				
9001 6058	3/4"	16 mm	100	0,25

CONEXIÓN EN "T" R.MACHO 1/2" / RACCORD EN "T" R.MALE 1/2" / "T" CONNECTION MALE THREAD 1/2"
CONNESSIONE A "T" FILETTO MASCHIO 1/2" / CONEXIÓN EN "T" R.MACHO 1/2"



Ref				
9001 6059	1/2"	16 mm	100	0,47

CONEXIÓN EN "T" R.MACHO 3/4" / RACCORD DANS "T" R.MALE 3/4" / "T" CONNECTION MALE THREAD 3/4"
CONNESSIONE A "T" FILETTO MASCHIO 3/4" / CONEXIÓN EN "T" R.MACHO 3/4"



Ref				
9001 6060	3/4"	16 mm	100	0,49

CONEXIÓN EN CODO 90° R.MACHO / RACCORD COUDE 90° R.MALE / 90° CONNECTION MALE THREAD
CONNESSIONE A GOMITO 90° FILETTATO MASCHIO / CONEXIÓN EN CODO 90° R.MACHO



Ref				
9001 6061	1/2"	16 mm	100	0,44
9001 6062	3/4"	16 mm	100	0,45

TAPÓN DOBLE ANILLO PE / BOUCHON DOUBLE ANNEAU PE / DOUBLE RING PLUG PE / DOPPIO ANELLO DI FINE LINEA / TAPÓN DOBLE ANILLO PE



Ref			
9001 6063	16 mm	100	0,10



CONEXIÓN CTR MÁXIMA SEGURIDAD / RACCORD CTR SÉCURITÉ MAXIMUM / CTR HIGH SECURITY CONNECTION
CONNESSIONE CRT MASSIMA SICUREZZA



Ref				
9001 6071	16 mm	100	0,20	

CONEXIÓN EN "T" MÁXIMA SEGURIDAD / RACCORD EN "T" SÉCURITÉ MAXIMUM / HIGH SECURITY "T" CONNECTION
CONNESSIONE A "T" MASSIMA SICUREZZA / CONEXIÓN EN "T" MÁXIMA SEGURIDAD



Ref				
9001 6072	16 mm	100	0,48	

CONEXIÓN EN CODO MÁXIMA SEGURIDAD / RACCORD COUDE SÉCURITÉ MAXIMUM / HIGH SECURITY 90° CONNECTION
CONNESSIONE A GOMITO MASSIMA SICUREZZA / CONEXIÓN EN CODO MÁXIMA SEGURIDAD



Ref				
9001 6073	16 mm	100	0,41	

CONEXIÓN EN CRUZ MÁXIMA SEGURIDAD / CONNEXION EN CROIX SÉCURITÉ MAXIMUM / HIGH SECURITY CROSS CONNECTION
CONNESSIONE A CROCE MASSIMA SICUREZZA / CONEXIÓN EN CRUZ MÁXIMA SEGURIDAD



Ref				
9001 6074	16 mm	50	0,67	

CONEXIÓN EN CODO ROSCA MACHO MÁXIMA SEGURIDAD 1/2" / RACCORD COUDE FILETAGE MALE SÉCURITÉ MAXIMUM 1/2"
HIGH SECURITY 90° CONNECTION MALE THREAD 1/2" / CONNESSIONE A GOMITO, FILETTO MASCHIO, MASSIMA SICUREZZA 1/2"
CONEXIÓN EN CODO ROSCA MACHO MÁXIMA SEGURIDAD 1/2"



Ref				
9001 6075	1/2"	16 mm	100	0,57



CONEXIÓN EN CODO ROSCA MACHO MÁXIMA SEGURIDAD 3/4" / RACCORD COUDE FILETAGE MALE SÉCURITÉ MAXIMUM 3/4"
HIGH SECURITY 90° CONNECTION MALE THREAD 3/4" / CONNESSIONE A GOMITO, FILETTO MASCHIO, MASSIMA SICUREZZA 3/4"
CONEXIÓN EN CODO ROSCA MACHO MÁXIMA SEGURIDAD 3/4"



Ref				
9001 6076	3/4"	16 mm	100	0,61

ENLACE MIXTO MACHO MÁXIMA SEGURIDAD 1/2" / RACCORD MIXTE MALE SÉCURITÉ MAXIMUM 1/2" / HIGH SECURITY MIX CONNECTION 1/2"
COLLEGAMENTO MISTO MASCHIO, MASSIMA SICUREZZA 1/2" / ENLACE MIXTO MACHO MÁXIMA SEGURIDAD 1/2"



Ref				
9001 6077	1/2"	16 mm	100	0,34

ENLACE MIXTO MACHO MÁXIMA SEGURIDAD 3/4" / RACCORD MIXTE MALE SÉCURITÉ MAXIMUM 3/4" / HIGH SECURITY MIX CONNECTION 3/4"
COLLEGAMENTO MISTO MASCHIO, MASSIMA SICUREZZA 3/4" / ENLACE MIXTO MACHO MÁXIMA SEGURIDAD 3/4"



Ref				
9001 6078	3/4"	16 mm	100	0,34

ENLACE RECTO MÁXIMA SEGURIDAD / RACCORD DROIT SÉCURITÉ MAXIMUM / HIGH SECURITY STRAIGHT CONNECTION
COLLEGAMENTO DRITTO, MASSIMA SICUREZZA / ENLACE RECTO MÁXIMA SEGURIDAD



Ref			
9001 6070	16 mm	100	0,20



GOTERO PINCHADO C/TORNILLO 5-7 LITROS HORA / EMBOUT GOUTTE A GOUTTE PERFORÉ AVEC VIS 5-7 LITRES A L'HEURE
ADJUSTABLE DROPPER C/SCREW 5-7 LITRES HOUR / GOCCIOLATORE CON VITE 5-7 L/H / GOTEJADOR PERFURADOR C/ PARAFUSOS 5-7 LITROS-HORA



Ref		
9001 6081	100	0,101

GOTERO AUTOCOMPENSANTE 2,1 LITROS HORA / EMBOUT GOUTTE A GOUTTE AUTO-COMPENSATION 2.1 LITRES A L'HEURE
PRESSURE-COMPESANTING DROPPER 2,1 LITRES HOUR / GOCCIOLATORE AUTOCOMPENSANTE 2,1 L/H / GOTEJADOR AUTOCOMPENSANTE 2,1 LITROS HORA



Ref		
9001 6082	100	0,381

GOTERO AUTOCOMPENSANTE 4,1 LITROS HORA / EMBOUT GOUTTE A GOUTTE AUTO-COMPENSATION 4.1 LITRES A L'HEURE
PRESSURE-COMPESANTING DROPPER 4,1 LITRES HOUR / GOCCIOLATORE AUTOCOMPENSANTE 4,1 L/H / GOTEJADOR AUTOCOMPENSANTE 4,1 LITROS HORA



Ref		
9001 6083	100	0,381

GOTERO PINCHADO REGULABLE 0-70 LITROS HORA / EMBOUT GOUTTE A GOUTTE PERFORÉ RÉGLABLE 0-70 LITRES A L'HEURE
ADJUSTABLE DROPPER 0-70 LITRES HOUR / GOCCIOLATORE REGOLABILE 0-70 L/H / GOTEJADOR PERFURADOR REGULÁVEL 0-70 LITROS-HORA



Ref		
9001 6080	100	0,145

SACABOCADOS SIMPLE 3mm / EMORTE PIECES SIMPLE EMBOUTS 3mm / SIMPLE PUNCH 3mm DROPPERS
FORATORE SEMPLICE 3mm GOCCIOLATORE / PERFURADORES SIMPLE 3mm GOTEJADORES



Ref		
9001 6085	5	7,60



PARRILLAS / GRILLE / GRILL / GRIGLIE / GRELHAS



REVERSIBLES

Cromadas giratorias / Rotative chromée / Chrome rotating / Girevole, cromata / Cromadas giratórias

Ref	↔	📏
4100 5036	560 x 400 mm	47,65
4100 6748	720 x 500 mm	60,90



CROMADAS

Cromadas / Chromée / Chrome / Cromata / Cromadas

Ref	↔	📏
4100 2525	250 x 250 mm	9,60
4100 3030	300 x 300 mm	11,60
4100 3535	350 x 350 mm	13,75
4100 4040	400 x 400 mm	15,70
4100 4545	450 x 450 mm	17,90
4100 5050	500 x 500 mm	21,50

INOX

Inox / Inox / Inox / Inox / Inox

Ref	↔	📏
4200 2525	250 x 250 mm	45,87
4200 3030	300 x 300 mm	52,42
4200 3535	350 x 350 mm	67,70
4200 4040	400 x 400 mm	80,80
4200 4545	450 x 450 mm	98,28
4200 5050	500 x 500 mm	113,57

PINZA BARBACOA INOXIDABLE CON PALA / PINCES BARBECUE INOXYDABLES PLATES / STAINLESS STEEL BARBECUE TONGS WITH FORK
PINZA INOSSIDABILE PER BARBECUE CON FORCHETTA / PINÇA DE CHURRASCO INOXIDÁVEL COM PEGAS

INOX



Ref	↔	📏
4100 1001	340 mm	7,47
4100 1002	380 mm	8,04
4100 1003	500 mm	9,58

PINZA BARBACOA INOXIDABLE / PINCES BARBECUE INOXYDABLES PLATES / STAINLESS STEEL BARBECUE TONGS
PINZA INOSSIDABILE PER BARBECUE / PINÇA DE CHURRASCO INOXIDÁVEL

INOX



Ref	↔	📏
4100 1004	340 mm	6,81
4100 1005	380 mm	7,30
4100 1006	500 mm	8,74

PINCHO INOXIDABLE / PICS BROCHETTES INOXYDABLES / STAINLESS STEEL SKEWER / SPIEDINI INOSSIDABILI / ESPETO INOXIDÁVEL

INOX



Ref	↔	📏	📏
4100 1007	300 mm	20	0,66
4100 1008	350 mm	20	0,79
4100 1009	400 mm	20	0,86



	ES	FR	EN	IT	PT
Ref	Referencia	Référence	Reference	Riferimento	Referência
	Capacidad deposito	Capacité	Capacity	Capacità	Depósito
	Precio	Prix	Price	Prezzo	Preço
	Descripción	Description	Description	Descrizione	Descrição
	Colores	Couleur	Color	Colore	Cores
H	Altura	Altura	Height	Altura	Altezza
	Diámetro	Diamètre	Diameter	Diametro	Diâmetro
	Packing	Conditionnement	Packing	Imballo	Embalagem
	Blister	Blister	Blister	Blister	Blister
	Longitud	Longueur	Length	Lunghezza	Comprimento
	Número de filas, cepillo	Nombre de files, rabot	Number of lines, Brush	N° file spazzole	Número de filas, escovas
	Material	Matériel	Material	Materiale	Material
	Rosca	Filetage	Thread	Rivettatura	Rosca

NEW



www.cofan.es



BARBACOA ACERO CARBÓN Y LEÑA / BARBECUE ACIER CHARBON ET BOIS / STEEL BARBECUE CHARCOAL AND FIREWOOD
BARBECUE IN ACCIAIO, PER CARBONE E LEGNA / BARBECUE AÇO CARVAO E LENHA

MOD. BARCENA



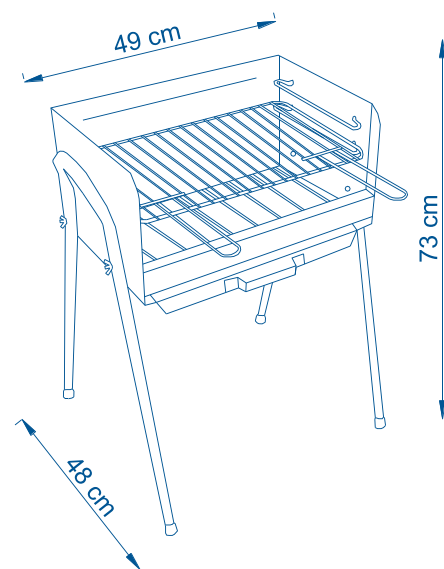
ES Barbacoa "Modelo Barcena" de carbón y leña fabricada en chapa de acero 2mm, cuenta con cajón recoge cenizas y una parrilla metálica inox regulable para los alimentos. Ideal para cocinar en el exterior por su ligereza y robustez.

FR Barbecue "Modèle Barcena" charbon et bois fabriqué avec une plaque d'acier de 2mm, tiroir de récupération des cendres et grille métallique inox réglable pour les aliments. Idéal pour cuisiner à l'extérieur, léger et robuste.

EN Barbecue "Model Barcena" for charcoal and firewood, made of 2mm-steel sheet, consists of an ash drawer and an adjustable stainless steel metallic grill for food. Suitable for cooking outdoors thanks to its lightness and sturdiness.

IT Barbecue "Modello Barcena" per carbone e legna, prodotto in lamiera d'acciaio 2mm. Dotato di cassetto per la raccolta delle cenere e di griglia in metallo inox regolabile in funzione degli alimenti. Ideale per la cottura in ambienti esterni grazie alla sua leggerezza e robustezza.

PT Barbecue "Modelo Barcena" de carvão e lenha feito em chapa de aço de 2mm, tem depósito de cinzas e uma grade de metal ajustável inoxidável para alimentos. Ideal para cozinhar no exterior por ser leve e resistente.



Ref		
4300 1501	490 x 480 mm	88,10

MOD. IRAYA



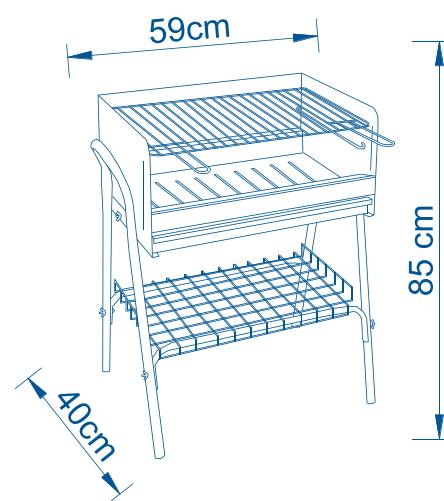
ES Barbacoa "Modelo Iraya" de carbón y leña fabricada en chapa de acero 2mm, cuenta con cajón recoge cenizas, bandeja rejilla inferior y una parrilla metálica inox regulable para los alimentos. Ideal para cocinar en el exterior por su ligereza y robustez.

FR Barbecue "Modèle Iraya" charbon et bois fabriqué avec une plaque d'acier de 2mm, tiroir de récupération des cendres, plateau - grille inférieur et grille métallique et grille métallique inox réglable pour les aliments. Idéal pour cuisiner à l'extérieur, léger et robuste.

EN Barbecue "Model Iraya" for charcoal and firewood, made of 2mm-steel sheet, consists of an ash drawer, an inferior grille tray and an adjustable stainless steel metallic grill for food. Suitable for cooking outdoors thanks to its lightness and sturdiness.

IT Barbecue "Modello Iraya" per carbone e legna, prodotto in lamiera d'acciaio 2mm. Dotato di cassetto per la raccolta delle cenere, ripiano inferiore e griglia in metallo inox regolabile in funzione degli alimenti. Ideale per la cottura in ambienti esterni grazie alla sua leggerezza e robustezza.

PT Barbecue "Modelo Iraya" de carvão e lenha feito em chapa de aço de 2mm, tem depósito de cinzas e uma bandeja em grade inferior e uma grade de metal ajustável inoxidável para alimentos. Ideal para cozinhar no exterior por ser leve e resistente.



Ref		
4300 1505	590 x 400 mm	158,05



BARBACOA ACERO CARBÓN Y LEÑA / BARBECUE ACIER CHARBON ET BOIS / STEEL BARBECUE CHARCOAL AND FIREWOOD
BARBECUE IN ACCIAIO, PER CARBONE E LEGNA / BARBECUE AÇO CARVÃO E LENHA

MOD. GOMERA

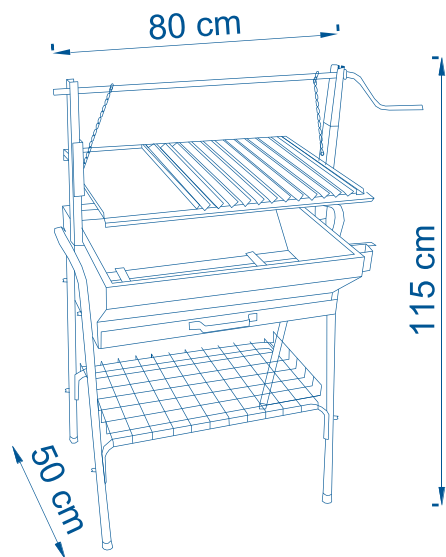
ES Barbacoa "Modelo Gomera" de carbón y leña fabricada en chapa de acero 2mm, cuenta con cajón recoge cenizas, bandeja rejilla inferior y doble plancha/parrilla metálica en acero inoxidable regulable para los alimentos. Sistema de elevación con mango y cadena de la parrilla. Ideal para cocinar en el exterior por su estabilidad y robustez.

FR Barbecue "Modèle Gomera" charbon et bois fabriqué avec une plaque en acier de 2mm, tiroir de récupération des cendres, plateau - grille inférieur et double plancha avec grille métallique en acier inoxydable réglable pour les aliments. Système d'élévation de la grille avec manche et chaîne. Idéal pour cuisiner à l'extérieur, stable et robuste.

Barbecue "Model Gomera" for charcoal and firewood, EN made of 2mm-steel sheet, consists of an ash drawer, an inferior grille tray and double griddle with an adjustable stainless steel metallic grill for food. Suitable for cooking outdoors thanks to its lightness and sturdiness.

Barbecue "Modello Gomera" per carbone e legna, IT prodotto in lamiera d'acciaio 2mm. Dotato di cassetto per la raccolta delle cenere, ripiano inferiore e griglia metallica doppia in acciaio inox, regolabile in funzione degli alimenti. Sistema di regolazione tramite maniglia e catena. Ideale per la cottura in ambienti esterni grazie alla sua leggerezza e robustezza.

Barbecue "Modelo Gomera" de carvão e lenha feito PT em chapa de aço de 2mm, tem depósito de cinzas e uma bandeja em grade inferior e dupla grade de metal ajustável inoxidável para alimentos. Sistema de elevação com cabo e correia da grade. Ideal para cozinhar no exterior por ser leve e resistente.



Ref		
4300 1510	800 x 500 mm	264,50



CÉSPED ARTIFICIAL / GAZON ARTIFICIEL / ARTIFICIAL GRASS / PRATO SINTETICO / RELVA ARTIFICIAL

SGS RoHS



Fácil Limpieza
Nettoyage facile
Easy cleaning
Di facile pulizia
Limpieza fácil

Poliétileno / 100% Reciclable
Polyéthylène / 100% Recyclable
Polyethylene / 100% recyclable
Polietileno / 100% Riciclabile
Polyethylene / 100% Recyclável

ES Césped artificial tipo moqueta en color verde ejército fabricado en fibrilado de Polipropileno y soporte en Látex y polipropileno.

FR Gazon synthétique type moquette en couleur verte armée fabriqué en fibre polypropylène et support en latex et polypropylène.

EN Army-green artificial grass, fitted carpet type. Made from fibrillated Polypropylene with Latex and polypropylene support.

IT Erba sintetica tipo moquette, colore verde esercito. Fabbricata in Polipropilene fibrillato e con supporto in Lattice e Polipropilene.

PT Relva artificial, tipo tapete, em verde exército, feita de fibrila de Polipropileno e suporte em látex e polipropileno.

Ref			DTEX	PUNTADAS			
9001 6500	1 m	5 m	2200	65520 ± 100	7 ± 1 mm	1029 g/m² ± 100 g/m²	41,85
9001 6501	2 m	5 m	2200	65520 ± 100	7 ± 1 mm	1029 g/m² ± 100 g/m²	83,70
9001 6502	2 m	25 m	2200	65520 ± 100	7 ± 1 mm	1029 g/m² ± 100 g/m²	418,50

SGS RoHS



Fácil Limpieza
Nettoyage facile
Easy cleaning
Di facile pulizia
Limpieza fácil

Poliétileno / 100% Reciclable
Polyéthylène / 100% Recyclable
Polyethylene / 100% recyclable
Polietileno / 100% Riciclabile
Polyethylene / 100% Recyclável

ES Césped artificial bicolor verde esmeralda y Oliva oscuro fabricado en Monofilamento de Polietileno de fibra rizada y Polipropileno con soporte en Látex y polipropileno de fibra corta.

FR Gazon synthétique bicolore vert émeraude et Olive foncé fabriqué en monofilament de Polyéthylène de fibre bouclée et Polypropylène avec support en latex et polypropylène de fibre courte.

EN Two-coloured artificial grass composed of emerald and dark olive green. Made from polyethylene monofilament, curly fibre and polypropylene with latex support and short-fibre polypropylene.

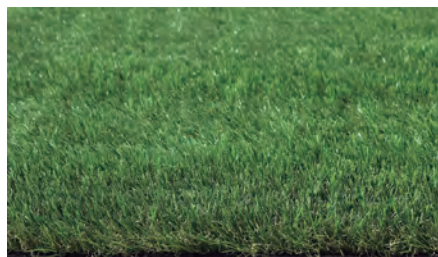
IT Erba sintetica bicolore verde smeraldo e Oliva scuro. Fabbricato con Monofilamenti in Polietilene arricciato e Polipropilene con supporto in Lattice e Polipropilene a fibra corta.

PT Relva artificial, bicolor em verde esmeralda e azeitona escuro, fabricado em monofilo de polietileno de fibra crespa e polipropileno com suporte em Látex e polipropileno de fibra curta.

Ref			DTEX 1	DTEX 2	PUNTADAS			
9001 6510	1 m	4 m	4000	3300	14700 ± 100	25 ± 1 mm	1891 g/m² ± 100 g/m²	82,98
9001 6511	2 m	4 m	4000	3300	14700 ± 100	25 ± 1 mm	1891 g/m² ± 100 g/m²	165,96
9001 6512	2 m	25 m	4000	3300	14700 ± 100	25 ± 1 mm	1891 g/m² ± 100 g/m²	1037,25



CÉSPED ARTIFICIAL / GAZON ARTIFICIEL / ARTIFICIAL GRASS / PRATO SINTETICO / RELVA ARTIFICIAL



RoHS SGS



35mm



Ocio / Deporte
Loisir / Sport
Sports / Leisure
Tempo libero / Sport



Residencial
Residential
Residential
Residential



No tóxico
Non toxique
Non-toxic
Atossico
Não-tóxico



Tratamiento Anti-UV
Traitement anti-UV
Anti-UV treatment
Tratamento anti-UV
Tratamento anti-UV



Fácil Limpieza
Nettoyage facile
Easy cleaning
Di facile pulizia
Limpeza fácil



Poliétileno / 100% Reciclable
Polyethylene / 100% Recyclable
Diethylene / 100% Reciclable
Polietileno / 100% Reciclável

ES Césped artificial bicolor verde esmeralda y Lima fabricado en Monofilamento de Polietileno de fibra rizada y Polipropileno con soporte en Látex y polipropileno de fibra corta.

FR Gazon synthétique bicolore vert émeraude et citron vert fabriqué en monofilament de Polyéthylène de fibre bouclée et Polypropylène avec support en latex et polypropylène de fibre courte.

EN Two-coloured artificial grass composed of emerald and lime green. Made from polyethylene monofilament, curly fibre and polypropylene with latex support and short-fibre polypropylene.

IT Erba sintetica bicolore verde smeraldo e Lime. Fabbriato con Monofilamenti in Polietilene arricciato e Polipropilene con supporto in Lattice e Polipropilene a fibra corta.

PT Relva artificial, bicolore em verde esmeralda e Lima, fabricado em monofilo de polietileno de fibra crespa e polipropileno com suporte em Látex e polipropileno de fibra curta.

Ref			DTEX 1	DTEX 2	PUNTADAS			
9001 6520	1 m	4 m	7000	3300	16800 ± 100	35 ± 1 mm	2618 g/m ² ± 100 g/m ²	128,16
9001 6521	2 m	4 m	7000	3300	16800 ± 100	35 ± 1 mm	2618 g/m ² ± 100 g/m ²	256,32
9001 6522	2 m	25 m	7000	3300	16800 ± 100	35 ± 1 mm	2618 g/m ² ± 100 g/m ²	1602,00

BARBACOA INSTANTÁNEA / PLATEAU BARBECUE UTILISATION UNIQUE / DISPOSABLE BARBECUE GRILL
VASSOIO BARBECUE MONOUZO / CHURRASQUEIRA BANDEIJA UM SÓ USO

- ES Ideal para picnics, camping, pesca, jardines, y caza.
FR Idéal pour picnics, camping, pêche, jardins et chasse.
EN Ideal for picnic, camping, fishing, gardens and hunting.
IT Ideale per picnic, campeggio, pesca, giardini e caccia.
PT Ideal para picnics, camping, pesca e jardins e caça.

Ref	
4305 0101	6,85

PASTILLA ENCENDIDO 32 UNDS / PASTILLE D'ALLUMAGE 32 PIÈCES / FIRELIGHTER 32 PCS
PASTIGLIE DI ACCENSIONE 32 PEZZI / PASTILHA ACENDER 32 UNDS

Ref		
4305 0115	32 uds	1,59

PASTILLAS DE ENCENDIDO MADERA ECOLÓGICA 32 PIEZAS / PASTILLE D'ALLUMAGE BOIS ECOLOG 32 PIÈCES / FIRELIGHTER ECOLOGICAL WOOD 32 PCS
PASTIGLIE DI ACCENSIONE LEGNO, ECOLOG. 32 PEZZI / PASTILLA ACENDER MADEIRA ECOLOG. 32 UNDS

Ref		
4305 0116	32 uds	1,46

BOLSA CARBÓN VEGETAL 3KG / SAC CHARBON VÉGÉTAL 3 KG / BAG OF CHARCOAL 3 KG
SACCHETTO CARBONE VEGETALE 3KG / SACO CARVÃO VEGETAL 3KLG

- ES Fácil encendido, larga duración de brasa.
FR Allumage facile. Longue durée de la braise.
EN Easy lighting. Long-lasting embers.
IT Facile accensione. Brace di lunga durata.
PT Fácil acender. Larga duração da brasa.

Ref		
4305 0103	32 uds	5,35

BOSA BRIQUETAS CARBÓN VEGETAL 3KG / SAC BRIQUETTES 3 KG / BAG OF BRIQUETTES 3 KG / SACCHETTO BRICCHETTI 3KG / SACO BRIQUETES 3 KGS



- ES No produce residuos, alto poder calorífico. Brasa mas duradera que la del carbón.
FR Ne produit pas de déchet. Fort pouvoir calorifique. Braise plus durable que celle du charbon.
EN They do not leave any residue. High calorific value. Embers are longer-lasting than charcoal ones.
IT Non lascia residui. Alto potere calorifico. Brace più durevole.
PT Não produzem resíduos. Alto poder calorífico. Brasa mais duradeira que a do carvão.

Ref		
4305 0110	32 uds	3,10



LÍQUIDO ENCENDIDO EXTRA SIN RETROCESO / LIQUIDE ALLUMAGE SUPPLÉMENTAIRE SANS RETROC. / LIGHTER FLUID EXTRA, NO FLASHBACK
LIQUIDO ACCENSIONE SENZA RITORNO DI FIAMMA / LIQUIDO ACENDER EXTRA SEM RETROC.

Ref		
4305 0117	1 l	4,98



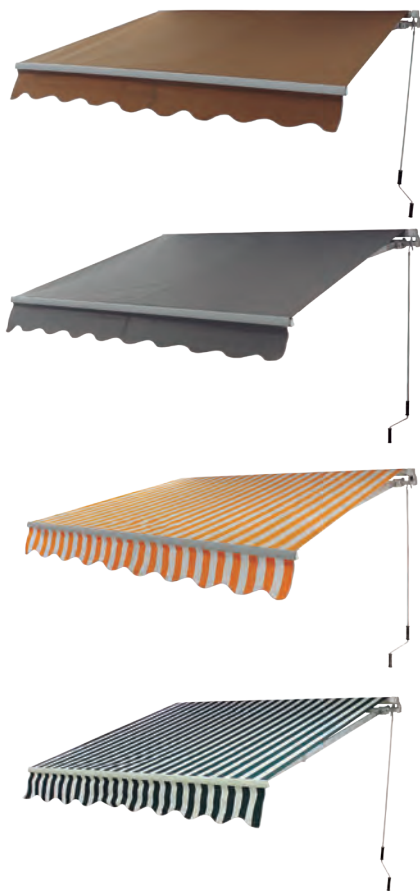
GEL ENCENDIDO / GEL ALLUMAGE / LIGHTING GEL / GEL DI ACCENSIONE / GEL PARA ACENDER

Ref		
4305 0119	750 ml	6,90





TOLDO MOD. NQ05 COLOR CRUDO / BÂCHE MOD. NQ05 COULEUR BRUTE / AWNING MOD. NQ 05 ECRU
TENDA DA SOLE MOD. NQ05 COLOR ÉCRU / TOLDO MOD. NQ05 COR CRU



Práctico y sencillo de montar.
Pratique et facile a monter.
Convenient and easy to install.
Pratico e semplice da installare.
Prático e fácil de montar.



anti uv



Resistente al agua.
Résistant à l'eau.
Water resistant.
Resistente all'acqua.
Resistente a água.

100%

Alta calidad
Haute qualité
High quality
Alta qualità
Alta qualidade

Ref		MODEL	↔		
9001 6601		NQ05	2,5 m	2 m	350,14
9001 6602		NQ05	2,5 m	2 m	350,14
9001 6603		NQ05	2,5 m	2 m	350,14
9001 6604		NQ05	2,5 m	2 m	350,14
9001 6610		NQ05	3 m	2,5 m	391,39
9001 6611		NQ05	3 m	2,5 m	391,39
9001 6612		NQ05	3 m	2,5 m	391,39
9001 6613		NQ05	3 m	2,5 m	391,39
9001 6620		NQ05	3,5 m	2 m	442,86
9001 6621		NQ05	3,5 m	2 m	442,86
9001 6622		NQ05	3,5 m	2 m	442,86
9001 6623		NQ05	3,5 m	2 m	442,86
9001 6632		NQ001	4 m	3 m	983,56
9001 6634		NQ001	4 m	3 m	983,56
9001 6642		NQ001	4 m	3 m	983,56
9001 6644		NQ001	4 m	3 m	983,56
9001 6631		NQ001	4 m	3 m	1158,65
9001 6633		NQ001	4 m	3 m	1158,65
9001 6641		NQ001	4 m	3 m	1158,65
9001 6643		NQ001	4 m	3 m	1158,65

Manual.

Manuel.

Manual.

Manuale.

Manual.

Con motor y mando a distancia.

Avec moteur et commande à distance.

With motor and remote control.

Con motore e comando a distanza.

Com motor e comando à distância.



ES Brazo con doble cable de acero y muelle de alta calidad. Poliéster: 280-300g/m², protección UV, antimoho, revestimiento de PU, impermeable.

FR Bras avec câble double en acier et ressort de haute qualité. Polyester: 280-300g/m², protection UV, antimoisissure, revêtement de PU, imperméable.

EN Double steel cable arm and high quality spring. Polyester: 280-300g/m², UV protection, anti-mould, PU coating, water resistant.

IT Braccio con doppio cavo in acciaio e molla di alta qualità. Poliestere: 280-300g/m², protezione UV, antimuffa, rivestimento in PU, impermeabile.

PT Braço com cabo duplo de aço e mola de alta qualidade. Poliéster: 280-300g/m², proteção de UV, anti-bolor, revestimento de PU, impermeável.



Detalle brazo articulado.

Bras articulé.

Articulated arm in detail.

Dettaglio braccio articolato.

Detalhe braço articulado.

Detalle anclaje.

Ancrage.

Anchorage in detail.

Dettaglio ancoraggio.

Fixação.



TIJERA RECOLECCIÓN CURVA / CISEAU RÉCOLTE COURBE / BYPASS PRUNING SHEARS CURVED
FORBICI RACCOLTA CURVE / TESOURA DE PODAR CURVA



Punta curva
Pointe courbée
Curved blade
Punta curva
Ponta curvada

ES Acero de calidad con alto grado de dureza. Hoja de corte rectificada. Mango con diseño ergonómico. Consejos de mantenimiento: Mantenga siempre las hojas limpias, secas y sin ningún residuo o suciedad después de cada uso. Para evitar la oxidación, limpie con un aceite multiusos todos los componentes metálicos y filos cortantes. Afile las hojas periódicamente. Mantenerlas afiladas le dará un corte limpio y consistente. El mantenimiento adecuado alarga la vida de sus herramientas. Precaución: Cuidado con los filos cortantes. Siempre use guantes y protección ocular.

FR Acier de qualité, qualité renforcée. Lame de coupe affûtée. Manche avec design ergonomique. Conseils pour l'entretien: Gardez toujours les lames propres, sèches et sans aucun résidu ou saleté après chaque utilisation. Pour éviter l'oxydation, nettoyez avec une huile multiusage tous les composants métalliques et les bords coupants. Aiguisez les lames régulièrement. Si vous les gardez aiguisées, vos coupes sont propres et efficaces. Un entretien approprié allonge la durée de vie des outils. Précaution: Attention aux bords tranchants. Utilisez des gants de sécurité et une protection oculaire.

EN Quality steel with high degree of hardness. Precision ground blade. Ergonomic handle design. Maintenance tips: Always keep the blades clean, dry and free of residue or dirt after each use. To prevent rusting, spray all metal components and cutting edges with multi-purpose oil. Sharpen the blades periodically. Keeping the blades sharp will give you a consistently clean cut. Proper maintenance extends the life of your tools. Caution: Beware of sharp edges. Always wear gloves and eye protection.

IT Acciaio di qualità ad elevato grado di durezza. Lama da taglio rettificata. Impugnatura ergonomica. Consigli di manutenzione: Conservare sempre le lame pulite, asciutte e senza residui o sporchie dopo qualsiasi utilizzo. Per prevenire la formazione di ruggine, pulire con aceto multiuso tutti i componenti metallici e le parti taglienti. Affilare regolarmente le lame. Tenerle affilate garantirà un taglio netto e preciso. La manutenzione adeguata allunga la vita delle proprie attrezzature. Attenzione: Attenzione ai bordi taglienti. Indossare sempre guanti ed occhiali protettivi.

PT Aço de qualidade com um alto grau de dureza. Lâmina de corte retificada. Cabo com desenho ergonómico. Conselhos de manutenção: Manter as lâminas sempre limpas, secas e sem qualquer residuo ou sujidade depois de cada uso. Para prevenir a oxidação, limpe com óleo multiusos todos os componentes de metal e as arestas cortantes. Afile as lâminas regularmente. Mantê-las afiadas dará um corte limpo e consistente. A manutenção adequada aumenta a vida útil das suas ferramentas. Cuidado: Cuidado com as arestas cortantes. Use sempre luvas e óculos de proteção.

Ref	↔	📏	📦
9001 0805	165 m	5,99	✓



ACEITE CITRONELA / HUILE CITRONELLE / CITRONELLA OIL / OLIO CITRONELLA / OLEO CITRONELA



ES Ideal para antorchas y lámparas de exterior. Sin retroceso de llama.
FR Idéal pour les torches. Lampes d'extérieur. Sans retour de flamme.
EN Ideal for torches. Outdoor lamps. No flashback.
IT Ideale per torce. Lampade per esterni. Senza ritorno di fiamma.
PT Ideal para tochas. Lâmpadas de exterior. Sem flashback.

Ref		
4305 0118	1 L	7,60





LEÑERO / PORTE-BUCHES / FIREWOOD TROLLEY
CONTENITORE CON RUOTE / CARRINHO PARA LENHA



LEÑERO RUEDAS Y ACCESORIOS CHIMENEA / PORTE-BUCHES A ROULETTES ET ACCESSOIRES CHEMINÉE / FIREWOOD TROLLEY AND CHIMNEY ACCESSORIES
CONTENITORE CON RUOTE PER LEGNA ED ADACCESSORI CAMINETTO / CARRINHO PARA LENHA COM ACESSÓRIOS PARA A LAREIRA



Incluye / Contient / Includes / Include / Inclui:

- Palo recoge-cenizas.
- Pelle pour récupérer les cendres.
- Ash shovel.
- Paletta raccogli cenere.
- Recolhedor de cinzas.
- Cepillo de alambre.
- Brosse métallique
- Wire brush
- Spazzola metallica
- Escova de aço
- Gancho metálico.
- Crochet métallique.
- Metal hook.
- Gancio metallico.
- Gancho metálico.

Ref	Ref	
4300 3001	810 x 350 x 300 mm	59,64



SILLÓN INFANTIL AZUL / FAUTEUIL ENFANT BLEU / BLUE ARMCHAIR FOR CHILDREN / POLTRONCINA BLU PER BAMBINI / POLTRONA AZUL CRIANÇAS



ES Resina, apilable, fácil limpieza y almacenaje.
FR Résine, empilable, nettoyage et stockage facile.
EN Resin, stackable, easy cleaning and storage.
IT Resina, impilabile, facile pulizia e conservazione.
PT Resina, empilhável, fácil limpeza e armazenamento.

Ref						
4305 1003		255 x 295 x 480 mm	600 g	1	60	6,23

SILLA MONOBLOC RESPALDO BAJO / CHAISE MONOBLOC DOSSIER BAS / MONOBLOC CHAIR LOW BACK
SEDIA MONOBLOCCO, CON SCHIENALE BASSO / CADEIRA MONOBLOCO ENCOSTO BAIXO



ES Resina, apilable, fácil limpieza y almacenaje.
FR Résine, empilable, nettoyage et stockage facile.
EN Resin, stackable, easy cleaning and storage.
IT Resina, impilabile, facile pulizia e conservazione.
PT Resina, empilhável, fácil limpeza e armazenamento.

Ref						
4305 1001		755 x 470 x 420 mm	2,3 kg	1	40	17,82
4305 1002		755 x 470 x 420 mm	2,3 kg	1	40	17,82

MESA OVAL / TABLE OVALE / OVAL DINING TABLE / TAVOLO OVALE / MESA OVAL



ES Hueco central para sombrillas. Resina, apilable, fácil limpieza y almacenaje. Regulador de altura en una pata.
FR Cavité centrale pour parasols. Résine, empilable, nettoyage et stockage. Régulateur de hauteur sur un pied.
EN Umbrella hole in the middle. Resin, stackable, easy cleaning and storage. Height regulator in one leg.
IT Foro centrale per ombrelli. Resina, impilabile, facile da pulire e conservare. Regolabile in altezza.
PT Buraco central para sombrinhas. Resina, empilhável, fácil limpeza e armazenamento, regulador de altura de uma pata.



Ref					
4305 1004		1300 x 900 x 100 mm	6,5 kg		61,08
4305 1005		1300 x 900 x 100 mm	6,5 kg		63,28



MANGUERA PVC MOD. STORM 3 CAPAS TRENZADA / TUYAU PVC MOD. STORM 3 COUCHES TRESSÉ / PVC HOSE "STORM" 3 LAYERS (BRAIDED)
TUBO PVC "MOD. STORM" 3 STRATI INTRECCIATI / MANGUEIRA PVC MOD. STORM 3 CAMADAS TRANÇADA

MOD. STORM

ECOLÓGICA



FLEXIBLE



LIBRE



3 CAPAS



TRENZADA



Ref	↔	⚖️	🕒	Ø	📦	📊
9001 4310	15 m	130 g/m	21 bar	15	1	16,17
9001 4311	25 m	130 g/m	21 bar	15	1	26,19
9001 4312	50 m	130 g/m	21 bar	15	1	51,25
9001 4313	25 m	220 g/m	20 bar	19	1	39,29
9001 4314	50 m	220 g/m	20 bar	19	1	78,12
9001 4315	25 m	300 g/m	17 bar	25	1	58,59
9001 4316	50 m	300 g/m	17 bar	25	1	115,60

MANGUERA PVC MOD. THUNDER 3C TRICOTADA / TUYAU PVC MOD. THUNDER 3 COUCHES TRICOTÉ / PVC HOSE "THUNDER" 3 LAYERS (KNITTED)
TUBO PVC "MOD. THUNDER" 3 STRATI A MAGLIA / MANGUEIRA PVC MOD. THUNDER 3 CAMADAS TRICOTADA

MOD. THUNDER

ECOLÓGICA



FLEXIBLE



3 CAPAS



TRICOTADA



Ref	↔	⚖️	🕒	Ø	📦	📊
9001 4320	15 m	160 g/m	16 bar	15	1	21,45
9001 4321	25 m	160 g/m	16 bar	15	1	34,65
9001 4322	50 m	160 g/m	16 bar	15	1	68,05
9001 4323	25 m	260 g/m	16 bar	19	1	55,45
9001 4324	50 m	260 g/m	16 bar	19	1	110,05
9001 4325	25 m	370 g/m	16 bar	25	1	78,75
9001 4326	50 m	370 g/m	16 bar	25	1	155,85